

Pluviómetro
Día 11 lluvia en mm 9

Edición de la noche
AÑO XXXI - N.º 9.247
BURGOS
Viernes 12 septiembre 1930

El Castellano

Dirigido y Redactado: Telégrafos, número 1-3-3
Administración: Telégrafos, número 2-2-4
Calle de Santander, 10 y 12 - Apartado, n.º 66
DOS EDICIONES DIARIAS
C. DIFUSIONES
En la Ca. l. 2 pesetas mensuales
Fuera de la Capital: Trimestre . . . 8 pesetas
Semestre . . . 14 id.
Año . . . 24 id.
Estranjero: Precios convencionales

Comentarios a una excursión artística

La participación del "Orfeón Burgalés" en el concurso de Valladolid

La obra impuesta y la elegida

Hace aproximadamente un mes, que desde estas columnas, anticipamos el acuerdo tomado por los directivos de nuestra masa coral de que esta concurriría a Valladolid, para tomar parte en el Concurso de Orfeones que habrá de celebrarse en dicha ciudad el día 26.

Los ensayos, a partir de aquella fecha, han continuado con actividad y entusiasmo y puede decirse que las dos obras que nuestro Orfeón habrá de cantar en dicho certamen, son ya del dominio completo de nuestros orfeonistas, que las interpretan de una manera admirable y acabada, faltando ajustar muy leves detalles y maticos para que la ejecución pueda satisfacer a los más exigentes y decidir en su favor el fallo del Jurado.

Como es sabido, la obra impuesta en el Concurso es «El Calangrejo» del P. Otaño, y la elegida por nuestro Orfeón, «El Calangrejo» con «Gloria a Dios», de Rachmaninoff, obra esta de gran lucimiento y aparato externo, que culmina en la fuga final, en la que se pone a prueba la justeza y disciplina de una masa coral.

La desventaja de nuestro Orfeón

Respecto a la obra impuesta, «El Calangrejo», no es, a nuestro juicio, la más apropiada para un certamen de esta naturaleza, al que concurren veteranas agrupaciones artísticas como la de Santander, que hace más de ocho años que tiene en su repertorio esta obra del P. Otaño y no hace falta subrayar la ventaja que cuenta sobre las demás corales, y, especialmente, sobre la nuestra de corta vida orfeonal.

Y estamos en el deber de hacer resaltar la circunstancia de esta inferioridad material en que marcha nuestro Orfeón al citado Concurso.

No sabemos quién habrá elegido esta obra para el certamen de Valladolid; lo que sí sabemos es que el acuerdo no lo ha acompañado. Los organizadores no deben ignorar que para estos concursos casi siempre se designa una obra que, además de reunir dificultades de carácter polifónico, sea poco o nada conocida de las masas corales, e incluso, en varias ocasiones, se ha escrito una composición para el exclusivo objeto de un concurso: De esta forma, todos los concursantes se hallan en las mismas condiciones y la lucha es más noble, más difícil y en su peña, y, sobre todo, más igual.

Pero aun con esta inferioridad manifiesta en que marcha nuestro Orfeón, con respecto a masas corales de larga historia orfeonal como las de Zamora, Santander, Torrelavega y es posible que Pañencia, no sería aventurado dar por descontado su triunfo, pues trabaja con fe y entusiasmo tales, que todos los orfeonistas han aprendido, en corto tiempo, a leer en papel de música y las obras del concurso las borran con singular maestría. Este milagro es obra, sin duda, del formidable esfuerzo de esta juventud burgalesa, pero también se debe a la dirección inteligente y entusiasta del joven maestro Antonio José y su colaborador no menos concienzudo e infatigable, el subdirector señor Beobido.

El apoyo económico del Ayuntamiento

En unas tres mil pesetas ha presupuestado nuestro Orfeón el viaje a Valladolid, cantidad, a nuestro juicio, que parece haber sido calculada por defecto y sobre la base de que el regreso habría de

La Casa del Gordón y el descubrimiento de América

Hoy ha quedado colocada una lápida conmemorativa

Ya ha quedado colocada en la fachada principal del antiguo palacio de los Condestables de Castilla, conocido vulgarmente por «Casa del Gordón», la lápida conmemorativa del recibimiento de los Reyes Católicos a Cristóbal Colón, al volver de su segundo viaje a América.

Al enterarnos de la idea de que se quería honrar la memoria del gran descubridor de las Américas, Cristóbal Colón, dedicándole una lápida, de cuya ejecución había sido encargado el conocido artista burgalés Félix Alonso González, pensionado por nuestra Excma. Diputación, nos dirigimos a los talleres de escultura de su padre don Ceterino, en busca de detalles que comunicar a nuestros lectores.

El joven artista nos explicó el proyecto del Consejo de Administración de la Caja de Ahorros municipal, propietario del monumento artístico e histórico, y nos mostró el boceto, que está agilmente trazado. Vimos en su parte superior «Izquierda» el «Caput Castellae», y en la inferior «derecha» un bello bajo-relieve ejecutado en la piedra, el que nos recuerda los bajo-relieves del retablo de San Nicolás y pensamos que Alonso González es el auténtico continuador de aquellos buenos artistas de siglos pasados que tan bellas obras nos legaron.

Por el condado mar, pro a la tierra desconocida y lejana, avanza impulsada por el viento, la carabela Santa María, con la cruz como divisa, en los lienzos de sus velas. En el fondo, cubriéndolo todo, se perciben los rayos del sol.

Todo ello ejecutado con habilidad, hará que el conjunto sea bello y de gran efecto, que en la sesión de ayer acordó conceder una subvención para ayuda de gastos, ayuda que seguramente ha de ser digna de una Corporación tan celosa de nuestros valores literarios y artísticos, para este viaje de tan nobles y patrióticos estímulos, realizado por una agrupación burgalesa, joven y entusiasta, que tiene sus raíces en el pueblo mismo.

Los detalles de la excursión

Ciento treinta orfeonistas componen nuestra masa coral, y estos serán los que marchen el día 26 a la capital vecina, en cuya excursión es casi seguro que los acompañen buen número de burgaleses para animarles con sus gritos y aplausos admirativos. Saldrán en el tren bravia de las diez de la mañana para llegar a Valladolid al filo de mediodía, y después de la comida, tendrá lugar en la plaza de toros, el concurso de masas corales.

Es más que probable que hagan noche en dicha ciudad, si se confirma la sospecha de que el Orfeón Burgalés tome parte (nadie con más motivos) en la Fiesta de Castilla. Su regreso depende, claro está, del resultado del concurso, pues de obtener un premio, es casi obligado que tome parte, en algún concierto popular, que habría de improvisarse en el Campu Grande.

Para todas estas contingencias se halla preparado nuestro Orfeón, que lleva ensayadas otras obras de dificultad y altura de Beethoven, Mozart, «El Calangrejo» de nuestro Beobido, y los himnos de Castilla y Burgos.

Para terminar, un consejo

Sea cualquiera el importe de esta ayuda, el Orfeón de Burgos debe ponerse en contacto con la opinión pública antes de emprender su viaje a la capital vecina. Le conviene hacerlo como entena, el pueblo de Burgos, que con tanto cariño sigue sus pasos, pueda apreciar sus avances y la enorme labor desarrollada en estos días de lucha y de prueba.

Y delé hacerlos de dos conciertos. Uno de ellos, en el Teatro Principal, a precios asequibles, y el otro de carácter popular, bien en el Espolón o en la Plaza de Toros, para identificarse en el ambiente y el escenario del concurso.

Para dar más realce a la excursión, no sería más digno y más barato organizar un tren especial a Valladolid, en el que tuviera cabida cuantos burgaleses quisieran ser testigos del triunfo de nuestro Orfeón? Este tren podría salir de Valladolid a las doce de la noche del día del concurso, para estar de regreso a la una y media. Y así, nuestra masa coral podría tomar parte en cuantos actos se organizaran. ¿Hace?

Lo que Burgos aportó a la Exposición de Barcelona

Ya ha sido devuelto a nuestra ciudad

Se nos ruega la inserción de las siguientes líneas:

«Los objetos artísticos que Burgos aportó a la Exposición de Barcelona, vuelven a estar ya en su lugar correspondiente, para que puedan ser admirados por los numerosos turistas y estudiosos que frecuentan nuestra capital.

Esta mañana llegaron dos expediciones que venían acompañadas cada una por un funcionario de la Exposición. Los objetos fueron entregados y colocados seriamente.

Dichos objetos han llegado en un estado de conservación perfecto, viniendo embalados con un cuidado digno de elogio.

Algunos de los objetos han sido restaurados, con lo que han aumentado el interés artístico que tienen, pudiendo ahora ser mejor estudiados por los especialistas y el público en general. En estas restauraciones cabe una parte de la estatua vacante de don Mauricio, en la que se ha puesto a descubierto toda la parte dorada y los esmaltes, pudiéndose apreciar ahora perfectamente todo el dibujo labrado y los colores de los esmaltes de las vestiduras. También han sido objeto de restauración unas tablas propiedad del Excmo. Sr. Arzobispo de la diócesis.

Los objetos devueltos pertenecen al Excmo. y Rvdo. Sr. Arzobispo de Burgos, al Excmo. Cabildo de la Santa Iglesia Basílica Metropolitana, a la Biblioteca Provincial, al Archivo Municipal, al Museo Arqueológico Provincial y al Monasterio de las Huelgas, figurando además los de la Ex-Colegiata de Covarrubias y los del Real Monasterio de Santo Domingo de Silos.

Cumplidos felicitamos desde estas páginas a los distinguidos propietarios que tan desinteresadamente colaboraron al éxito de la Exposición de Barcelona, que ha sido la admiración de cuantos la visitaron.

Asimismo felicitamos a la Comisión municipal encargada de la liquidación de la Exposición, por la solicitud en devolver los objetos y por el amor y cariño con que ha tratado las joyas de arte burgalés que allí fueron enviadas.»

ASOCIACION GREMIAL MERCANTIL

Al publico en general y al comercio en particular

Esta Asociación advierte a los señores comerciantes en general, que según lo dispuesto en Real orden aclaratoria, el próximo domingo, 14 de Septiembre, feria llamada de la Santa Cruz, procede la apertura de los establecimientos, no pudiendo permanecer abiertos los del gremio de ultramarinos y similares por no tenerlo autorizado en su pacto.

LA DIRECTIVA.

INFORMACION MILITAR

PRESENTACIONES.

En el día de ayer hicieron su presentación en Capitanía General los siguientes jefes y oficiales:

Don Rafael Chico Bartolomé, músico mayor de Lealada.

Don Evaristo Martínez, teniente de Borbón.

Don Maximiliano Gallana, teniente de San Marcial.

Don Fernando García López, jefe de escuadrilla de Aviladón.

Don Andrés Galán, capitán de Intendencia.

Don Miguel Iglesias, teniente coronel de Estado Mayor.

Clínica Dental

Jesús Arnáiz

ODONTOLOGO
San Juan 63, entresuelo, derecha
Consulta: de diez a una y de cuatro a seis

NOVEDAD ECONOMIA Y GRAN SURTIDO en papeles pintados, persianas y linoleums

Droguería MARCOS
San Pablo, 22 y Calera, 8

SUCURSAL DE ESTA CASA
Moneda, 24
(Frente al «Coliseo Castilla»)

Platería, Joyería, Bisutería

fin de
JOSE POLO
Fabricación de alhajas de platino y oro. Brillantes, perlas y demás piedras finas. Reformas, arreglos y grabados.
PRECIO FIJO
Duque de la Victoria, 19

TRIBUNA LIBRE

Bochorno y vergüenza

Pongo epigrafe a las presentes líneas, con esas, dichas palabras con que califica el señor conde de «Diario de Burgos», en Lerma, cierto hecho que en esta villa sucede. Bochorno y vergüenza, ¡pobres lermesinos! ¡Y sin darnos cuenta de la manifestación de orgullo que se cierne sobre nosotros por esa evidente prueba de incultura que estamos dando por haber tolerado el insólito hecho que denuncia, tan avistado e inteligentísimo conde de Lerma, Bochorno y vergüenza! Reciba, antes de nada, el testimonio de mi profunda gratitud y mi enhorabuena por tan descubrimiento. No han averiguado, respetables lectores? Voy a tener el gusto de informar a ustedes.

Con motivo de la traída de aguas a esta villa, se construyó, frente a la Casa Consistorial, una fuente que, a juicio de los señores que componían la Corporación municipal, y de otras respetables personas, servía a la vez que para abastecer de agua, para embellecimiento del paseo de la calle de la Audiencia; pero, desgraciadamente, he ahí que la obra que se hizo teniendo en cuenta la utilidad pública y el adorno del citado paseo, ha resultado que, únicamente, constituye un bochorno y una vergüenza para el pueblo que lo posee. Señores que actualmente tienen el honor de representar a esta villa: estudien detenidamente este caso y, ustedes que ya nos han dado prueba de su imparcialidad y buen gusto, obren conforme juzgen procedente. Ante todo, no olviden que se hizo la expresada fuente durante el «fático» período dictatorial del que conserva esta villa infamante e impercedero recuerdo, pues se le dotó de escuelas graduadas, de aguas y alcantarillado público (aun cuando existían en tal obra algunas imperfecciones), se terminó en breve la carretera de Lerma-Santo Domingo de Silos, creo que de importancia suma para esta villa, y el ferrocarril Madrid-Burgos, en el que Lerma tendrá una estación. Y digo antes que ya han dado prueba de imparcialidad y buen gusto, siempre salvando excepciones, porque con motivo de la realización de las expresadas obras y creyendo sin duda, se interpretaba el sentir, de todos o de la mayoría de los lermesinos, fueron colocadas unas placas, dando el nombre de Avenida de don Miguel Primo de Rivera, al que es hoy Paseo de los Mesones, y de don José Sánchez Romero, delegado gubernativo que fué de este partido, a una calle esta, es prueba de gratitud por los beneficios que se creyó se habían recibido de los expresados señores; y, claro, pongo en duda si fueron beneficios o lo que inversamente se puede entender, ya que, esas placas, la ilustre Corporación que hoy nos representa, a los pocos días de tomar posesión, las mandó quitar, y no han observado ustedes la dulzura y el respeto con que nos miran los lermesinos cuando algún bien les hacemos? En los humanos, sabiendo que habíamos recibido algún bien, íbamos a mostrarlos desagradecidos? Nuestra Corporación sabe hacer justicia. Esperemos.

Ahora, ¿tendrá la bondad el señor conde de «Diario de Burgos», de decirnos por qué esa fuente es para los lermesinos motivo de bochorno y de vergüenza, además de antiestética, ya que se permite juzgar el gusto artístico de sus convecivos?

HILARIO RUIZ.
Lerma, 4-IX-1930.

V Congreso Nacional Municipalista

Inscripciones para el tren especial de Madrid a Valencia

Habiendo concedido las Compañías de ferrocarriles la organización de un tren especial para los asambleístas que quieran participar en las tareas del V Congreso Nacional Municipalista que va a celebrarse en Valencia en los días 5 al 11 de octubre próximo y siendo limitado el número de plazas de este tren, se invita a los que deseen utilizarlo, a que lo manifiesten en la Secretaría de la Unión de Municipios españoles (calle de Los Madrazo, 13).

Este Congreso se consagrará preferentemente a tratar de las modificaciones que procedan introducir en el Estatuto municipal y, es seguro que revestirá enorme trascendencia, no solo por el asunto que lo congrega, sino también por el número y calidad de representaciones que acudirán a la mencionada Asamblea. No creemos exagerado calcular que el número de delegados llegue al millar y que los Ayuntamientos representados excedan de cuatro mil. Desde luego, podemos asegurar que acudirán al Congreso los Ayuntamientos más importantes de España.

La Municipalidad de Valencia recibirá a los asambleístas con la gallantía que es tradicional en aquellas tierras levantinas y organizará en obsequio de los congresistas atrayentes festejos.

El tren especial será diurno, integrado por coches de primera y segunda clase. Llevará coche restaurante. Su marcha será la que corresponde a los trenes rápidos y expresos.

Los precios de los billetes de ida y vuelta serán:

Primera clase, 91,10 pesetas.
Segunda clase, 63,85.

Precios de los servicios del vagón restaurante:

Desayuno, dos pesetas.
Almuerzo (sin bebidas), 6,50.

Se admiten inscripciones hasta el día 22 de septiembre en las Oficinas de la Unión de Municipios españoles, debiendo entregarse el importe del billete al hacer la petición de plaza en el tren especial.

La Unión de Municipios españoles se encarga de todo lo que se refiere a la organización de este tren y de procurar que el viaje sea lo más grato posible a los señores congresistas.

Se facilitará a quien los pida los esclarecimientos que necesiten. No solo por lo que respecta al viaje, sino a la estación en Valencia (hoteles, precios de alojamiento, etc.).

Zacarias Burgos López

Corredor de Comercio colegiado y Administrador de fincas
OFRECE SUS SERVICIOS
Plaza del Duque de la Victoria, 19, planta baja, teléfono número 106. Burgos.

DENTISTA

GUILLERMO NAVARRO
Sucesor del doctor Mardones
Cirujía de la boca y dientes. Dentaduras artificiales de todas clases. Especialidad en trabajos de oro. Últimos adelantos.
RAYOS X
Plaza de Prim, 25 Burgos
Consultas de nueve de la mañana a siete de la tarde



LA MISERICORDIA—Agencia funeraria. Santa Clara, 2. Tfno. 176

LA SEÑORA
Doña Primitiva Ortiz Fernández de la Cuesta
ha fallecido en el día de hoy a los 61 años de edad habiendo recibido los S. S. y la bendición de S. S.
(Q. E. P. D.)

Su afilido esposo don Maurilio Elvira, (Guardia civil retirado y empleado en el Salón de Recreo); hijos, don Vicente, (Presbítero) y don José; hija política, doña Aurora Gómez; hermanos, don Eleuterio, doña Gregoria, doña Petra y don Francisco; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan a sus amistades encomienden su alma a Dios Nuestro Señor y se dignen asistir al funeral que se ha de celebrar mañana sábado a las diez en la Iglesia parroquial de San Lesmes Abad y acto seguido a la conducción del cadáver al Cementerio de San José, por cuyo especial favor les vivirán agradecidos.

Vivía: San Juan, 41. El duelo se despidió en las Siervas de Jesús.

Los funerales que se celebran los días 15, 16 y 17, en la parroquia de Huerta de Arriba, así como también las misas gregorianas que se dirán a continuación, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

El Excmo. Señor Arzobispo de Burgos ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

Pluviómetro

Pluviómetro

Pluviómetro

Pluviómetro

Pluviómetro

Pluviómetro

Pluviómetro

Pluviómetro

Pluviómetro

Pluviómetro

Pluviómetro

Pluviómetro

Pluviómetro

Pluviómetro

Pluviómetro

Pluviómetro

Pluviómetro

Pluviómetro

Pluviómetro

Pluviómetro

Pluviómetro

Pluviómetro

Pluviómetro

Pluviómetro

Pluviómetro

Pluviómetro

Pluviómetro

DE LA VIDA LOCAL

Para la carroza del Rosario

Suma anterior, 6.741.

La señora del Representante de los Previsores del Porvenir, (3.ª vez) 3 pesetas; la niña Elenita Barbero García, 1; doña Irene Espinosa, 1; señoritas Juana y Vicenta Villanueva, 1; doña Aurelia Díez, 0,50; doña María Concepción de Miguez, 1; doña Juana de la Peña, 0,25; Una devota de la Virgen, 2; doña Raimunda Anauá, 1; doña Lucía Vega de Buendía, 1; doña María Alzola, 0,50; doña María A. F., 1; C. G. 0,50; señorita Dulce N. de María Redondo, 1; una devota, 1,50; doña Encarnación Arce, 0,50; doña Francisca Moreno, 0,50; una persona devota, 5; doña Matilde Ruiz, 0,50; una persona caritativa, 1; doña Julia Rodríguez Matallana, 1; doña Josefa H. y familia, 1; una devota por (2.ª vez), 1; don Plácido Rojo, 1; J. S. L. y familia, 2; S. C. devoto de la Virgen, 5; A. Castrillo, 1; don Román Aguilar González, 5; don José López, 1; don Darío Rahona, 1; don Santo Saiz Marcos, 5; don Claudio García, 0,25; don Eulasio Gil, 2; don Miguel García Ortiz, 0,50; don Alvaro Barón, 1; S. M. G. 0,50; don Angel Fernández, 1,50; don José Ruiz y Alcobar, 2; don Arsenio Rodríguez, 1; don Luis Pérez Rueda, 1; don Ciraco Puras, 1; don José Costa, 2; don Mariano Páramo Alonso, 2; don Donaciano Martínez Revuelta, 2; don Ignacio Sánchez, 1; don Leoncio García, 0,50; don Félix Cabañes y señora, 3; doña María Pérez Bárcena, 2; doña Isabel Rodríguez e hija, 2; doña Eulalia Sarasúa, 0,50; doña Ramona Revuelta, 2; doña María Antón Santos, 1; doña Susana Antón, 1; Casa «Regento» chicas, 3,50; una asociada de la Virgen del Rosario, 1; señoritas de Monzón, 0,50; por la salud de una joven, 0,25; una religiosa, 0,50; doña Emilia Arribas, 1,50; doña Josefina Montes Olano, 2; F. S. 1; familia devota, 5; C. G. 2; doña Lorenza Sarasúa Sedano, 1; doña Felicitas Ruiz Bernaf, 1; una devota de la Virgen del Rosario, 2; doña Carmen Sandovar, 2; doña Eudosa Gordó, 1; don Zolito Iñigo, 0,50; doña Anselma Arce, 1; doña Alejandrina Pagnuclud, 5; D. Clemente Abajo Manso, 0,25; don A. M.ª Giménez Rico (2.ª vez), 1; don José Esteban e hija Casilda, 2; don Alejandro Marín, 0,25; doña Juana Díez Venero, 1; doña Romana Cof, 2; don Gregorio Martín y esposa, 0,50; don Eplifanio Cuadrado García, 4; don Román Santamaría, 0,25; doña Agapita Arce Barrio, 2; doña Gregoria Gutiérrez, 0,25; doña Nicofasa Arrabal, 0,35; G. C. 0,50; don Juan Gallo, 0,25; don Cándido Ruiz, 0,50; don Benjamín Alonso, 0,25; don Teodoro López, 5; don Aurelio Santamaría, 25; don Javier Fernández y Celia Griljalvo, 2; doña Benjamina Ortega, 1; el R. de los Ch. el G., 1; señora de Pardo, 1; los niños Godofredo y Angel Gutiérrez Arce, 0,50; doña Asunción Martínez, 2; señorita Paca Rodríguez, 1; don Julián Sáez, 0,50; don Aureliano Tudanca, 3; don Agustín Gil y Gil, 2; don Cipriano Gil, 0,50; don Gregorio Serrano, 5; don Natalio Sanz, 1; don Isidro Miguez, 1; don Avelino Gómez, 2; carpintería Arconada, 1; D. P. 0,30; doña Valentina Alonso, 0,10; doña Rosa López, 2; doña María Valladolid, 0,25; doña Fernanda Rodríguez, 0,50; doña Luisa Tobar, 1; doña Paula García, 2; doña Eufrosina Hernández, 0,25; doña Victoria Hernández, 1; doña Victoria Castilla, 0,50; M. García, 0,50; por el alma de doña María del Rosario Salazar, Gregorio Alcide, 1; doña Cándida Gómez y José María Martí Martínez, 5; doña Carmen Arrazola, 2; doña Simona Quintanilla, 1; doña Paula Ortega, 0,25; doña Brígida Carranza, 0,25; doña Natalia Estayoy, 1; doña Teresa G. de Alvarez, 0,50; doña Gabina Zabala, 1; doña Pachino Herrera, 0,50; D.ª Josefa Tobar, 0,50; doña Martina Santamaría, 0,50; doña Leonila López, 0,50; doña Engracia González, 1; doña Carmen Ortiz, 1; doña Maruja Bueno Miguel, 1; doña Hortensia Senderos, 0,50; doña Carmen Martínez, 1; dos devotas del Santo Rosario, 5; A. C. 1; una señora, 1; señora Viada de Benzonas, 2; las niñas Teodoro y Eulalia Bueno González, 2; doña Angellina González, 1; doña Felisa Herrera, 1; S. L. B. (2.ª vez), 1,50; viuda de Hermenegildo Barbero, 2; don Cecerito Palacios, 5; don Juan Enrique, 2; señor Fortuna, 0,50; don Esteban Alcalde, 1; don Jesús Pérez González, 1,50; don Domitiano Fernández, en memoria de su esposa (q. e. p. d.), 2; don Román Abad, 1; don Donato Villar Pérez, 1; don Demetrio Vázquez, 1; Dos Emeas, 5; don Emilio Pérez, 1; don Vicente González Munero, 3; don Leonardo Carcedo, 1; don Mariano Rodríguez, 0,25; don Telesforo Pérez Gil, 5; don Santiago Valcárcel, 2; don Quirino Valdeolmillos, 1,25; don Luis del Val, 2; don Francisco Carcedo, 1; don Mariano Pérez Villan Gómez, 2; don Pedro del Val, 0,50; don Gonzalo Miguez de la Monja, 2; don José Ramón de Echevarría, 5; don Dionisio Salazar, 1; A. Ortega, 1,25; H. C., 0,25; el niño Paco Merino, 0,50; I. M. O., 0,50; B. Torre, 1.

Total, 7.013 pesetas.

Para conmemorar el 13 de septiembre

En memoria del general Primo de Rivera

Mañana, a las once, se celebrará una misa rezada en la capilla del Santísimo Cristo, de la Catedral, en sufragio del alma del invicto caudillo y general don Miguel Primo de Rivera (q. G. H.)

Estado del tiempo

Estado general atmosférico del día 12 de septiembre a las 7 horas.
Perduran sobre la mitad occidental de América varias áreas de perturbación atmosférica todas ellas de escasa intensidad pero que producen cada una fenómenos de lluvias y aguaceros tormentosos en las comarcas donde su acción llega. Toda América del Norte y gran parte de la Central están sometidas al régimen meteorológico que reseñamos. Los núcleos principales de acción se hallan al Norte del Canadá sobre la península del Labrador los estados de Alaska y de Nevada y en el Sur de Islandia existe un área de perturbación atmosférica y la que se hallaba cerca de las Islas Británicas y alguna a oriente hoy ocupa Francia y Suiza y el Norte de Italia. En África occidental existe una zona de presiones débiles. A la vez el anticiclón de Las Azores desplazase hacia el occidente de la península Escandinava que corre al Este del Báltico. El tiempo en Europa es generalmente de lluvias o por lo menos de mucha nubosidad. La temperatura máxima de ayer fué de 20 grados en Alicante y la mínima de hoy ha sido de 2 en Teruel. En Tenerife la máxima de ayer fué de 29 y la mínima de hoy ha sido de 22. En Madrid la máxima fué de 22 y la mínima de hoy ha sido de 12.
Tiempo probable hasta el día 13 a las 7 horas: Cantabria y Galicia, vientos moderados del cuarto cuadrante y chubascos, marejada. Centro y Extremadura, tiempo inseguro. Cataluña y Levante algunos aguaceros y vientos del Oeste. Andalucía vientos del Oeste y chubascos.
Rutas aéreas: en la ruta de Europa central a Santander vientos moderados y fuertes del Oeste y muchas nubes y chubascos; rutas de Madrid, Francia y Barcelona vientos fuertes racheados del cuarto cuadrante, rumbos fraccionados. Ruta Canarias en territorio español, vientos fuertes del Oeste desde África vientos moderados del Norte.
Agricultura: tiempo de aguaceros tormentosos en la zona cantábrica.
Navegantes: marejadas en el Cantábrico, golfo de León y mar Balear.

DEPORTES

Club Ciclista Burgalés

En el Stand de la Quinta se celebrará el próximo domingo, día 14, un variado festival deportivo.

A las cuatro y media de la tarde, dará principio con una carrera en bicicleta, otorgándose premios en metálico a los corredores que en menos tiempo recojan más banderas de las que se hallarán clavadas en la pista.

Seguidamente desarrollarán un importante ejercicio de dominio de máquina y otro consistente en desarmar y armar las ruedas, todo a toque de campana, ejercicio muy útil para los ciclistas.

El festival estará amenizado por la simpática banda de la Casa de Caridad.

Las entradas de señora irán numeradas, para el sorteo de un precioso regalo.

Los ciclistas que deseen tomar parte en la carrera, se pasarán por el domicilio del Club para enterarse de los obstáculos quehan de salvar el domingo.

Disposiciones oficiales

(De la "Gaceta" del jueves)

LOS PRESTAMOS A LOS AGRICULTORES PARA ADQUISICION DE SEMILLAS.

Real decreto de Economía, af contenido del cual anticipamos a nuestros lectores en la información telefónica de nuestras ediciones del jueves.

VETERINARIOS HIGIENISTAS.

Real orden disponiendo que en la segunda quincena de noviembre se celebren los exámenes de aptitud y convocatoria para los mismos.

En la información telefónica de nuestras ediciones del jueves anticipamos el contenido de referida R. O.

TIENDA - ASILO

Encontrándose vacante por defunción la plaza de conserje administrador de este benéfico establecimiento, se hace saber que las solicitudes de los que pretenden dicho cargo, serán dirigidas al señor presidente, haciendo constar méritos y acompañando cédula personal o en su defecto reseña los particulares de la misma.

El plazo de presentación de solicitudes terminará el 25 del actual.

Burgos 9 de septiembre 1930.—El secretario, Pedro Díez Montero.

Escuela de Trabajo de Burgos

A partir del día 15 del corriente de 11 a 13 horas en la calle de Santander, núm. 12 principal, queda abierta la matrícula de los alumnos y alumnas que deseen cursar algunos de los oficios en la Escuela elemental de Trabajo de esta capital cuyas clases darán comienzo el día 2 de octubre próximo.

El día 1.º y en local que al efecto se designará se hará la distribución de premios a los alumnos y alumnas distinguidos en el curso pasado.

Transportes "La Bombilla"

El mejor servicio montado para transportar mercancías con toda seguridad, economía y rapidez.

CLAUDIO DE LAS HERAS

Notas de Sociedad

VIAJES.
Mañana sale para Táy D. Isidoro Huarie, Inspector de Higiene y Sanidad Pecuarias, a desempeñar el mismo cargo en la aduana de aquella población, y que hasta hoy con tanto acierto desempeñó la inspección de esta provincia.
Deseámosle un feliz viaje y muchas prosperidades en su nuevo destino.

NECROLOGICA.
A la edad de 61 años, y después de haber recibido los Santos Sacramentos con gran fervor, ha dejado de existir doña Primitiva Ortiz Fernández de la Cuesta.

A su afligido esposo don Mauricio Elvira, empleado en el Salon de Jockey, hijos don Vicente (presbítero) y don José y demás familia, testimoniamos nuestro sentido pésame y a nuestros lectores suplicamos una oración por el eterno descanso del alma de la finada.

Noticias varias

LOS CONCIERTOS DE VERANO
Programa de las obras que ejecutará esta noche, en el paseo del Espolón, de nueve a once, la banda de música del regimiento de San Marcial:

- 1.ª «Suspiros de España», pasodoble, (a petición), Alvarez.
- 2.ª «El Huésped del Sevillano», selección, Guerrero.
- 3.ª «La Verbena de la Paloma», fantasía, Bretón.
- 4.ª «La Corte de Granada», serenata, Chapí.
- 5.ª «Mi caballo murió», tango, Romero.

Con fecha primero del corriente mes se ha hecho cargo de la Delegación del Banco de Ahorro y Construcción en esta provincia, nuestro particular amigo don Cándido Conde Rodríguez, que ha instalado su oficina en la calle del Arco del Pilar, n.º 2.

Felicidades al nuevo delegado por haber sido designado para tan honroso cargo y esperamos que con su acertada gestión contribuirá a acrecentar la benéfica labor del prestigioso Banco que representa en esta Ciudad y provincia, fomentando la adquisición de fincas rústicas para sus asociados, así como la construcción de casas confortables, higiénicas y económicas, así como las que recientemente ha construido y actualmente está edificando en Miranda de Ebro y en este capital para sus socios.

Esta tarde, a las cuatro se ha caído de la barra que montaba en la carretera de Quintanadueñas, la vecina de Arroyal Felipa Velasco Velasco, de 35 años.

Conducida a la Casa de Socorro la apreciación la fractura del radio derecho por su tercio inferior, pequeña herida contusa en la región superciliar y contusión con erosión en el pómulo derecho.

Fuó llevada a su pueblo.

El señor Gobernador civil ha impuesto 25 pesetas de multa a María Rodríguez, que habita en Alvar-Fañez, por promover durante la noche última un fuerte escándalo en la calle de San Gil.

Artículos de limpieza, pinturas, barnices, aceites, brocheira, ortopedia, aguas minerales y de mesa. Grasas y lubricantes

Variado y gran surtido en los demás artículos del ramo

DROGUERIA ORTEGA
Merced, 4
(Frente al Puente de Santa María)

Ha sido nombrado maestro interino de Hinojal de Riopisuerga don Ladislao Santa María Pérez.

¿Desea usted adquirir una estilográfica de buena calidad y por poco dinero? Visite usted la Librería LAIN CALVO, donde libremente podrá examinar un formidable stock de plumas de las mejores marcas inglesas a los precios de 4, 6,50, 7,50, 9,95 y 11,95 pesetas, con plumilla de oro de 14 kilates y completa garantía.

Ampliando detalles a la noticia que ayer publicáramos del incendio ocurrido en Valmala, hemos de decir que se quemaron cuatro casas y catorce pajares, propiedad de Valentina Alarcía, Romelio Bartolomé, Nemesio Hernández, Ramón Díez, Angel Peña, José Peña, Agustín Cámara, Gerardo Cámara, Balbina González, Celedonio Alarcía, Gregorio Peña, Margarita Peña, y Abdón Cámara, todos vecinos de Valmala.
El siniestro se consideró casual no habiendo que lamentar desgracias personales.
Las pérdidas se calculan en cerca de 60.000 pesetas, y los edificios estaban asegurados.

Chocolates "El Goal"
A LA VAINILLA
especial para meriendas
1 peseta paquete
De venta en ultramarinos y confiterías

El guardia municipal Félix Pazo, detenido ayer tarde en la vía pública, al sospechoso Constantino Rodríguez, de 41 años, de Hornillos del Camino (Burgos), sin domicilio.

Puesto a disposición del señor Gobernador civil ordenó su ingreso en la cárcel.

«El libro es el principal factor del progreso social...» La Librería Hijos de Santiago Rodríguez, Pasaje de la Flora, recibe todos los días las últimas novedades en libros de Ciencia, Arte, Literatura, Política, Viajes etc. Ediciones económicas y de lujo. Entrada libre. Envíos a todas partes, Catálogos gratis.

Esta mañana, en el Real Monasterio de las Huelgas, han tomado el hábito de la Orden de manos de nuestro Rdm. Arzobispo, seis religiosas.

Entre ellas hemos visto a la señorita Crescenciana González, hermana de nuestro buen amigo el conocido comerciante y suscriptor don Nazario González.

Nuestra enhorabuena a todos.

UROSOLVINA es de efectos sorprendentes en el reuma, gota, cálculos, arañas, etc., etc.

A las siete de la tarde de ayer, tuvo la desgracia de caerse en la calle de Lain-Calvo, Josefa Sáez, de 25 años con domicilio en la calle de Fernández número 17 y se causó hematomas por esfuerzo muscular en una rodilla, siendo asistida en la Casa de Socorro.

Pasó a su domicilio.

Esta mañana a las nueve ha sido arrollada por el ciclista Juan Palomino Ruiz, en la Plaza de Miguel Primo de Rivera, la lechera de 10 años, Valentina Martínez Alonso, que habita Fernán-González, vaciándola la leche de los jarros y produciéndola contusiones en las regiones glúteas y tercio superior del muslo izquierdo de las que fué asistida en la Casa de Socorro.

Pasó al Juzgado Municipal.

Han sido detenidos los vecinos de Villalbos Lorenzo Ruiz Hernández, Lorenzo Bilbao Morquillas y Didjino Sagredo Valmala, los cuales arrojaron en el río Oca dos cartuchos de dinamita, con lo que, querían dedicarse a la pesca.

J. MONTES
Unico fotógrafo de la REAL CASA EN BURGOS
San Juan, 63

BEBA SIEMPRE
ANIS DEL PAPA-MOSCAS
FACILITA LA DIGESTION

COCHES para niño
La Carrocería Infantil S. A.
Exposición y venta: Espolón, 2 y 4
Relojería
Agente
Marcial Sáiz
Llana de Afuera, 16 1.º

Delegación de Hacienda

Libramientos para el día 13.
Administrador Prisión Central, Idem Provincial, don Marcelino Ciller, Carmen Corral, Mercedes Sierra, Isabela Martínez, Dionisio Bombini Fausto Castillo, Carlos Arín, Dina Aduma, Crisanta Pineda, Manuel Utrillo, José Peña, Francisca Arasa, José Umanúe, Manuela Pastor, Estanislao Miranda, Julia Morante, Administración Principal de Correos, Félix Miguel, Francisco Carramiñana, Fernando Cort, secretario Juntas Administrativas, Ignacio Benito, Juan L. Manrique, José Martínez.

Notas Religiosas

CATEDRAL.—Santísimo Cristo: La Real Hermandad del Santísimo Cristo celebrará solemne septenario del 8 al 14.

Por la mañana, misa a las siete, y ejercicio de la septena.

A las seis y media de la tarde, rosario, septena, sermón por el muy ilustre señor don Ricardo Gómez Roff, canónigo de la S. I. M. y cántico.

La parte musical estará a cargo de elementos de la Capilla de la Santa I. M.

CATEDRAL.—Pia Unión de Santa María la Mayor. Los cultos de mañana sábado, se celebrarán a las seis de la tarde, en lugar de las seis y media de otros sábados.

SAN COSME Y SAN DAMIAN.
Solemne novena al Santo Cristo de la Salud.

Por la mañana, a las ocho y media, misa rezada en el altar del Santo Cristo.

Por la tarde, a las seis y cuarto, rosario, letanía y gozos cantados.

SAN LORENZO.—Adoración Nocturna.
El turno 2.º. Celebrará su vigilia en la noche del 13 al 14.

Dará principio a las diez.
Misa a las cuatro. A continuación se distribuirá la comunión, terminándose con la bendición y reserva.

La puerta principal de la Iglesia, estará abierta.
Se aplicarán en sufragio del alma de Sor Josefa Ruiz, religiosa Calatrava (q. e. p. d.).

ASOCIACION DE SANTA LUCIA.
Mañana 13 misa de comunión a las siete y media, en el altar de la Santa en la capilla de Santa Tecla en la Catedral.

Sección de Estadística

REGISTRO CIVIL

Nacimientos.—Inés Gutiérrez García.

Defunciones.—María Urtarte Santa María, de Burgos, 18 meses, Julia Alegría, 4.

Juan Aguado Martínez de Burgos, 9 meses, Santa Clara 22.

Basilisa García Martínez, de Villar, 11 años, en dicho Barrio.

Primitiva Ortiz Fernández, de Huerta de Arriba, San Juan 41.

Máquinas de coser y bordar ALFA

Bobina central
Construcción española EISA
Garantizadas
10 años.
Lecciones gratis de corte y bordado.
Piezas y accesorios para todas las marcas

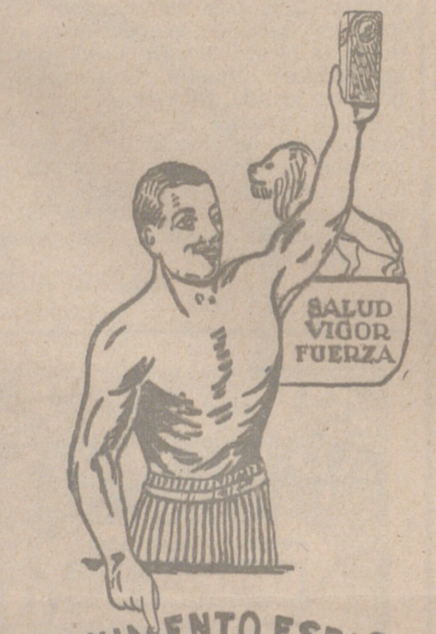
San Juan, 5 - TOMAS ARCE - Burgos

A mis paisanos!

Próximas las fiestas de esta vecina ciudad de Valladolid, os invito, como en años anteriores, a que visitéis mi casa día mas acreditado establecimiento de comidas, donde disfrutéis de una módica pensión, pues dispongo de amplios y confortables habitaciones y un excelente servicio que harán más agradable vuestra estancia en esta capital, ya que de todos es conocido el especial trato de que son objeto todos mis paisanos.

PENSION BURGALESA
Francisco Angulo
Plaza Mayor, 50.—Valladolid

Quando Vd. necesite hacer sus compras
Vea primero nuestros anuncios



LINIMENTO ESPAÑOL
ES EMBROCACION
HERCULES
BLANCO SUAVE
Cura: Golpes, Contusiones
Dolores, Reuma

CAZADORES



Escopetas garantizados desde 150 pesetas al mes. Hammerles (si mismas de gran alcance y plomeo). Además, al contado, desde 150 pesetas en adelante, regalo 12 utensilios por valor de 20 pesetas. Modelos económicos de gajillos a la vista, desde 25, 40, 55, 65, 90 y 125 pesetas. Descuentos especiales a los intermediarios.
José Cruz Múgica. Eibar.

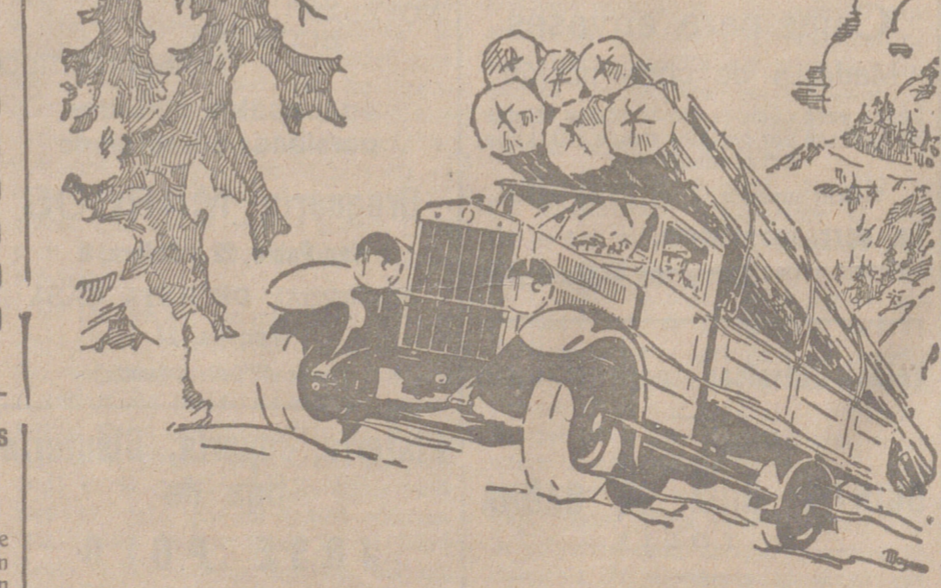
Gran Agencia de pompas fúnebres

«La Misericordia»

Esta casa, es la única en Burgos que dispone de servicio completo, y también la única que puede poner a disposición del público coches de primera clase, para enganchar cuatro, seis, y ocho caballos; féretros y arcos, desde los más modestos a los más elegantes y severos, a precios módicos todos los servicios.
Calle Santa Clara, número 2
TELEFONO, 176

FIAT

presenta el nuevo camión industrial
Modelo 621 - 6 cilindros
2 toneladas



Representante exclusivo para Burgos y su provincia
INDUSTRIAS REUNIDAS - S. L.
Progreso, 27 BURGOS Teléfono, 243

¡POR HIGIENE!

duerma en cama metálica

Fabricamos bonitos modelos de camas de tubo de latón cuadrado, perfectamente niquelado a los siguientes precios:
De 105 centímetros sin jergón a 150 pesetas
De 120 centímetros id. id. a 190 id.

Hacemos también camas de tubo latonado a precios muy económicos.

Exposición y venta **PELETERIA ALONSO** Lain-Calvo 24 1.º
Fábrica Burgalesa de Camas Metálicas
«Garage Eléctrico» Burgos San Pablo 34

INFORMACIONES TELEFONICAS DE MADRID, PROVINCIAS Y EXTRANJERO

De nuestra edición de este mediodía

El Consejo de Ministros de ayer Desaparecerá la censura en la próxima semana

El Consejo se ocupó del problema de los cambios y dió una nota sobre este asunto

LA SALIDA Madrid 12 (8 m.)—A las nueve y media de la noche terminó el Consejo.

A pregunta de los informadores manifestó el ministro de la Gobernación que el alemán Fritz Elzger, que se titulaba periodista y se hallaba detenido, sería expulsado de España por indeseable.

El general Berenguer afirmó que se habían despachado asuntos de Hacienda y de Instrucción.

Y de la censura?, preguntaron. Ya está acordado que se levante en la próxima semana. Yo no salgo de Madrid. El próximo jueves o el viernes se celebrará Consejo de ministros.

Finalmente, el ministro de Economía dijo que había sido aprobada la ponencia redactada para el levantamiento de la previa censura.

NOTA OFICIOSA Se facilitó a los periodistas la siguiente nota oficiosa:

Hacienda.—El ministro dió cuenta de los planes a desarrollar en el problema del cambio, a los cuales hace referencia la nota que por separado se facilita a la Prensa.

También se aprobó la distribución de fondos del mes.

Aprobación de un expediente relativo a la carta municipal económica del Ayuntamiento de Villarejo de Montalbán (Toledo), previo informe favorable del Consejo de Estado y de conformidad con la totalidad de los concejales.

Ejército.—Propuesta de arriendo por la Junta de Oviedo de locales con destino a la Junta de movilización de industrias civiles.

Construcción de un muelle y espigón en Cabo Tiñoso para desembarco de material de la base naval de Cartagena.

Expediente sobre la instalación de una batería de dos cañones para posiciones de la base naval de Mahón.

Otro expediente de otra batería de dos cañones de 30 centímetros para otra posición en la misma base.

Propuesta de indemnización extraordinaria, aneja a la medalla de Sufrenimiento por la Patria, a favor del capitán de Infantería don Antonio Sanz Gracia, herido en accidente de aviación.

Idem al teniente de Infantería don Hipólito García López, herido en campaña.

Idem al teniente de Igual Arma, hoy capitán, don Carlos Martínez Vara de Rey.

Economía.—Se aprobó un proyecto de decreto restableciendo transitoriamente, durante el año actual, las primas a los cultivos de semillación y a las semillas de gusanos de seda de producción nacional.

Se acordó conceder una subvención al

algunos representantes en comparación con el anterior comercio del cambio. Lo soportará patrióticamente, con objeto de conseguir una moneda sana y estable.

Si al contrario, se produjera alguna excepción dolorosa, el Gobierno la sancionará enérgicamente.

Termina la nota excitando a todos para que cumplan su deber, para que con serenidad y confianza hagamos frente a las dificultades que se ofrecen y no volvamos a incurrir en el error funesto y oneroso de hacer una cuestión de amor propio de lo que es un problema internacional que se produjo por leyes económicas financieras.

AMPLIACION DEL CONSEJO. El general Berenguer dió cuenta de las cuestiones internacionales, especialmente de los sucesos del Perú y de la Argentina.

NOTAS DE HACIENDA. El ministro de Hacienda informó a sus compañeros de las operaciones hechas por la oficina de contratación de la moneda.

Leyó la nota oficiosa, que se aprobó.

Por ahora no se irá a la estabilización de nuestra moneda: se irá cuando lo aconsejen las circunstancias oportunas.

Se convino en la necesidad de que los presupuestos se nivelen.

También dió cuenta de las primeras medidas urgentes que han de tomarse. Estas manifestaciones produjeron satisfacción al Consejo, siendo elogiado el señor Wals, cuya actuación en el ministerio es brillante y de resultados positivos.

LA APERTURA DE TRIBUNALES. El ministro de Gracia y Justicia informó a sus compañeros del tema que abordará en su discurso de apertura de Tribunales el próximo día 15.

Verá acerca de «La Independencia» que «pueden beneficiar».

LA REFORMA DE LA ENSEÑANZA. El señor Tormo dió cuenta de su proyecto relativo a la Segunda enseñanza, y repartió a sus compañeros copias del proyecto sobre la reforma universitaria para discutirlo en el próximo Consejo.

También habló del Estatuto del Magisterio, aprobado con arreglo a las peticiones de los maestros.

LA PROXIMA SEMANA SE LEVANTARÁ LA CENSURA. Después, la ponencia relativa al le-

MADRID Sale al concurso la confección del carnet electoral El carnet tendrá un tamaño de 13 por 18

SOCIEDAD EN LIQUIDACION Madrid 12 (12 m.)—La Inspección General de Seguros y Ahorro anuncia en la «Gaceta» de hoy que se fije el plazo de dos meses para que puedan oponerse a la extinción total de la sociedad «La Protectora Agrícola de España», domiciliada en Guadalajara, y hoy en liquidación, todos aquellos que se consideren perjudicados.

NOMBRAMIENTO PARA BURGOS Madrid 12 (12 m.)—Como resultado del concurso celebrado para proveer varias plazas de auxiliares microfotográficos, ha sido designado para ocupar la plaza de la Sección Agronómica de Burgos, don Juan García Valdivieso.

LA CONFECCION DEL CARNET ELECTORAL Madrid 12 (12 m.)—La «Gaceta» de hoy publica el pliego de condiciones para contratar los trabajos de impresión y confección del carnet electoral.

El concurso se celebrará en el ministerio del Trabajo el 29 del actual a las once de la mañana, ante una junta presidida por el subsecretario de Trabajo y de la que formará parte el asesor jurídico del ministerio, el jefe del servicio general de Estadística y el oficial mayor del departamento, que actuará de secretario.

Un notario levantará la oportuna acta.

Los proponentes habrán de ser ciudadanos españoles o «Sociedades españolas», y depositarán previamente cien mil pesetas en metálico o valores del Estado.

El carnet consistirá en una hoja de cartulina de 13 por 18 cen-

tímetros, con la palabra «España» en caracteres bien destacados y se consignarán en él los datos personales referentes al poseedor y la fotografía de éste de perfil.

Será de cinco categorías y los precios los siguientes:

Clase primera, dos pesetas, para los que paguen más de 100 pesetas de cédula; clase segunda, 1,50 pesetas, para los que paguen de cédula más de 25 pesetas y menos de 100; tercera clase, una peseta, para los que paguen de cédula más de tres pesetas y menos de 25; clase cuarta, 0,80 pesetas, para los que paguen cédula de tres pesetas; clase quinta, 0,30 pesetas para los que paguen cédula de 1,50 pesetas.

NOMBRAMIENTOS DE SECRETARIOS. Madrid 12 (12 m.)—La «Gaceta» de hoy publica los siguientes nombramientos.

Barbadillo del Mercado: don Víctor Moreno Rico.

Hontoria de Valdearados: don Lorenzo Pascua Cerezo.

Mazuela: don José Rodríguez García.

Olmillos de Muño: don Apolinar Arce Artoyo.

Pesadas de Burgos: don Martiñano Escrivano Escrivano.

Quintanar de la Sierra: don Siméon Gil Medrano.

Santa María de Mercedillo: don Vito C. Moreno Rica.

Villegas y Viljamorón: don Alberto Casado Casado.

PROVINCIAS

Matan a hachazos a una mujer

SON DETENIDOS LOS AUTORES DE UN ROBO. Ferrol 12 (12 m.)—La Benemérita ha detenido a los autores del asalto a la casa de Félix Peña Abillón, en la que se apoderaron de 2.500 pesetas, en billetes del Banco de España, de 400 dólares en billetes americanos y de varias alhajas.

LA ASAMBLEA DE POSITOS MARITIMOS. Ferrol 12 (12 m.)—Han comenzado las sesiones de la Asamblea de Pósitos marítimos.

Al acto inaugural asistieron las autoridades y el director de la «Caja regional gallega».

MATAN A HACHAZOS A UNA MUJER. Lérida 12 (12 m.)—Comunican de Balaguer que al regresar a su domicilio situado en las afueras del pueblo, Antonio Torruellas, se encontró tendido en el suelo gravísimamente herido y con señales de lucha, a su madre Antonia Viola, de 40 años.

Trasladada al hospital falleció a poco de su ingreso, sin que pudiera declarar.

Se supone que varios mendigos entraron en la casa con intención de robar y al defenderse la víctima, le asestaron varios golpes con una hacha que ha sido hallada en el lugar del suceso.

El Somaén y la Benemérita ha dado varias batallas por los alrededores, deteniendo a Sebastián Maroto, natural de Avila, de quien se sospecha haya sido el autor del hecho. Ha ingresado en la cárcel.

LOS QUE EL PUBLICO PREFIERE

COCHES Ford CAMIONES Agencia oficial: Garage Moderno Plaza de Alonso Martínez, núm 2.--BURGOS

BALNEARIO DE VALDELATEJA

Verdadero Sanatorio para enfermos de estómago, reumatismo, nutrición, sistema nervioso y matriz. Nueva dirección médica y administrativa del Hotel. Servicio por pensión y a la carta. Hermosa estación veraniega para turistas. Se sirven comidas de encargo, todo a precios módicos.

Salida de coches de Burgos a las ocho de la mañana y tres y media de la tarde; Librería Internacional, Vitoria 2, combinación con los trenes de la línea de Le Roble en Cabañas de Virtus

TEMPORADA OFICIAL 20 JUNIO A 30 SEPTIEMBRE

Banco Hispano Americano

Capital: 100.000.000 de pes. Reservas: 98.480.132 Este Banco realiza en inmejorables condiciones toda clase de operaciones de Banca y Bolsas CAJA DE AHORROS Interés, 4 por 100 Horas de caja: de 9 1/2 a 1 y de 3 a 5 SUCURSAL DE BURGOS

FABRICA DE MUEBLES CLAUDIO ANGULO

Carretera de Madrid, 5 Se construyen toda clase de muebles y se hace toda clase de carpintería. Acabado particular. Ventas a plazos y al contado.

Grandes corridas en ARANDA DE DUERO Día 15 de septiembre Grandiosa corrida de seis toros para Nicanor Villalta, Fuentes Bejarano y Armillita Chico Reses de don Rufino Serrano, de Madrid Día 16 Seis toros de don José Escolar, lidiados por Aldeano, Carnicerito de México y Raimundo Serrano que tantos éxitos alcanzó en días pasados en Guijuelo, Zaragoza y Haro Aranda se verá invadida de burgaleses

Sres. Sacerdotes Caballeros He recibido hermosos merinos, cachemires, Biarritz, Sebastopol, etc. bonetes, impermeables, etc. Ya están recibidas las grandes novedades para trajes, gabanes y gabardinas, todo de las mejores fábricas de Sabadell.

SASTRERIA DE ELIAS LOPEZ MARCOS ESPOLON, 8

Lea V. siempre EL CASTELLANO

Industrias Electro-Mecánicas Ltda. (Antes Centro de Representaciones) VITORIA, 14, BAJO Apartado 53 TELEFONO 415

Motores Diesel, a gas pobre, gasolina, etc. OTTO DELTZ Alternadores, dinamos, motores, grupos moto-bomba, Siemens Schuckert.

Taller de reparaciones eléctricas y mecánicas

Material eléctrico de todas clases. Aparatos de luz. LAMPARAS «OSRAM» Turbinas y rodetes hidráulicos.

Instalación de centrales eléctricas, molinos harineros, maquinaria para labrar madera y maquinaria en general.

Lubrificantes y grasas «Cubiertas y bandajes» Prensa hidráulica para colocación de bandajes

CARGA DE BATERIA A 1'50 PESETAS Estación de servicio «Delco Remy» y Baterías «Willard»

Gran colchonería FELIX HERNANDO DIAZ UNICA EN ESTA PLAZA Especialidad en colchones y almohadas de borra Confecciones española e inglesa PRECIOS SIN COMPETENCIA Depósito y ventas Calle Madrid número, 9. Casa Lara, (almacén de muebles) Isla

FISK MOJOK

UNOS MINUTOS de retraso en adquirir las cubiertas que necesite, puede ser causa de un desembolso mucho mayor. Economico ese dinero.

Roberto García Alía Duque Victoria, bajo Tel. 92

BERGOUGNAN OTRAS MARCHAS

Cementos portland REZOLA EL MEJOR CEMENTO ESPAÑOL ROLLA material para techar CARBONES POR MAYOR Y MENOR JULIO PUENTE CAREAGA Espolón, 2. BURGOS

de coser y bordar ALFA Bobina central Construcción española EIM Garantizada 10 años. Lecciones gratis de corte y bordado. Piezas y accesorios para todas las marcas

is paisanos: las fiestas de esta vecindad, os invito, como es lógico, a que visitéis mi casa acreditado establecimiento donde disfrutaréis de una habitación, pues dispongo de amables habitaciones y un comedor que harán más agradable vuestra estancia en esta capital, ya que es conocido el especial interés que os tengo en objeto todos mis paisanos

ENSIÓN BURGUESA cisco Angulo Mayor, 50.—Valladolid Cuando Vd. necesite hacer sus compras primero nuestros anuncios

BIENEI metálica

mas de tubo de latón a los siguientes precios a 150 pesetas a 190 id. latonado a precios

Lain-Galvo 24 d.o. mas Metálicas San Pablo 34

metálica

mas de tubo de latón a los siguientes precios a 150 pesetas a 190 id. latonado a precios

Lain-Galvo 24 d.o. mas Metálicas San Pablo 34

metálica

Lain-Galvo 24 d.o. mas Metálicas San Pablo 34

De nuestra edición de esta noche

MADRID

Una nota de Trabajo sobre las bases del contrato de los empleados bancarios

Disposiciones de la «Gaceta»

EL DIA DEL PRESIDENTE.
Madrid 12 (4 t).—Bereñuer recibió a los ministros de Fomento, Gobernación, e Instrucción, sub secretario de la Presidencia y gobernador de Madrid.

Mañana, a las nueve de la mañana, saldrá para San Sebastián en auto.

EN GOBERNACION.
Madrid 12 (4 t).—Cumplimentaron al general Marzo el gobernador militar de Guadalajara, el jefe de Policía de Barcelona y el senador por Canarias don José Sotomayor, que habló de irregularidades cometidas en la designación de consejeros del Cabildo insular de La Palma.

DE ECONOMIA.
Madrid 12 (4 t).—Visitaron a Vique una comisión de trigueros de toda España, que tratarán del abono de derechos arancelarios y otros asuntos relacionados con la cuestión del maíz.

Los de la provincia de Córdoba protestaron de la reciente circular publicada por el Gobierno disponiendo que los harineros liquiden a precio de tasa los depósitos de trigo constituidos por los labradores en garantía de préstamos en metálico.

LAS BASES DEL TRABAJO EN LA BANCA.
Madrid 12 (4 t).—En el ministerio de Trabajo se ha facilitado una nota acerca de las bases del contrato de trabajo para los empleados de la Banca.

En ella, y saliendo al paso de las erróneas versiones que circulan, se hace constar que no es cierto que tales bases no se hayan aprobado todavía a causa de la presión de los patronos.

Tal error se evidencia por tres razones: primera, las bases no se han aprobado por el Consejo de Corporación de la Banca, a causa de haber sido recurridas; segunda, dichos recursos se han interpuesto, tanto por los elementos patronales como por los empleados; y tercera, la Comisión de Corporaciones no ha emitido dictamen porque todavía no ha transcurrido el plazo legal, por lo cual la demora no es imputable al ministerio.

La nota termina diciendo que dicha comisión dictaminará antes de que expire el plazo y dentro de este mismo mes, resolviendo en definitiva el ministro.

LA «GACETA».
Madrid 12 (4 t).—La de hoy publica entre otras las siguientes disposiciones:

Presidencia. — Real decreto declarando inexcusable la obtención del «carnet» oficial de identidad para emitir el sufragio cuando aquél les sea exigido para identificar su personalidad, los electores de los términos municipales de las capitales de provincias y de los de Cartagena, Ferró, Gijón, Jerez de la Frontera, Vigo, Linares y La Coruña y disponiendo que por el ministerio de Trabajo y Previsión se convoque un concurso para la adjudicación del servicio de impresión y confección de dicho «carnet» de identidad.

Economía Nacional. — Real decreto aprobando con carácter provisional el reglamento que se inserta para la organización y funcionamiento del Consejo Superior de Economía.

Otro organizando en la forma que se indica en el extranjero, el servicio de consejeros y agregados comerciales.

Instrucción pública y Bellas Artes. — Real orden resolviendo el expediente incoado para el funcionamiento de las clases complementarias establecidas en la graduada de niños del Grupo escolar Pérez Galdós, de esta Corte.

Otra disponiendo se anuncie a concurso previo de traslado la provisión de la cátedra de Agricultura y terminología, vacante en el Instituto Nacional de Segunda Enseñanza de Cuenca.

Otra anunciando a concurso previo de traslado la provisión de la plaza de profesor numerario de Geografía, vacante en la Escuela Normal de Maestros de Las Palmas, (Canarias).

Trabajo y Previsión. — Real orden disponiendo se convoque un concurso público para contratar los trabajos de impresión y confección del «carnet» oficial de identidad.

PROVINCIAS

Las huelgas de Barcelona

SE TOME LA HUELGA GENERAL DE LA CONSTRUCCION
Barcelona 12 (4 t).—La huelga del ramo de construcción sigue igual. Los obreros del Sindicato único han establecido las siguientes condiciones para volver al trabajo: pago de los jornales perdidos, que suman 400.000 pesetas; admisión de los 6 obreros despedidos y despido de los esquiroleros, y reconocimiento del Sindicato único.

También han acordado enviar una comisión a la reunión que tendrá lugar esta tarde con el alcalde para llegar a una fórmula de arreglo.

Se teme que si hoy o mañana no se soluciona la huelga, el lunes se vaya a la huelga general del ramo de construcción y que acaso se adhieran otros Sindicatos.

OTRA HUELGA.
Barcelona 12 (5 t).—Continúa en igual estado la huelga del ramo de transportes. De no hallarse una fórmula de arreglo témes que el conflicto se agrave.

LA VUELTA A CATALUNA.
Barcelona 12 (5 t).—Hoy se ha realizado la sexta etapa de la Vuelta ciclista a Cataluña, Seo de Urgel-Gerona, que supone 234 kilómetros.

En primer lugar llegó Montero, en segundo Cañardó y en tercero Mauré.

Administración Central.— Presidencia del Consejo de ministros. — Junta calificadora de aspirantes a destinos públicos. — Concurso extraordinario del mes de agosto, de 1930. — Relación nominal de las clases del Ejército y de la Armada propuestas para tomar parte en las oposiciones anunciadas para proveer una plaza de la Diputación provincial de Valencia.

Idem id. de las clases del Ejército y de la Armada propuestas para tomar parte en las oposiciones anunciadas para proveer una plaza de la Secretaría del Ayuntamiento de Ponferrada (León).

Idem id. de las clases del Ejército y de la Armada propuestas para tomar parte en las oposiciones anunciadas para proveer cinco plazas vacantes, más la tercera parte de las que existan en la fecha indicada, en la convocatoria de auxiliares mecanógrafos del ministerio de Instrucción pública y Bellas Artes.

Gobernación. — Nombres de secretarios de Ayuntamientos.

Dirección general de Sanidad. — Circular recordando a los inspectores municipales de Sanidad la obligación de girar las visitas de inspección y exigir las prácticas de desinfección, desinsectación y desratización que previene la real orden de 12 de marzo de 1930.

ULTIMA HORA

Declaraciones de Paulino Uzcudun

Se reanudan las conversaciones franco-italianas sobre el desarme naval

DICE PAULINO...
Nueva York 12 (4 t).—Antes de embarcar para Europa en el «Ile de France», el boxeador español Paulino Uzcudun, ha hecho algunas declaraciones al correspondiente de la Associated Press. Dijo que desearía entrenarse para los tres combates en su pueblo natal, si halla lugar a propósito, y que los tres combates serán: el primero con el francés Griselle el 16 de octubre; el segundo, con Primo Carnera, en Barcelona, a fines de octubre o primeros de noviembre; y el tercero con Stribling en Londres, a principios de diciembre.

Más tarde regresará a los Estados Unidos para tomar parte en otros encuentros.

Preguntado si piensa derrotar Carnera, contestó: «Yo entre siempre en el ring dispuesto a vencer».

EL VATICANO RECONOCE AL GOBIERNO DEL PERU.
Lima 12 (4 t).—El Nuncio de Su Santidad ha reconocido a la nueva Junta que dirige los destinos de la nación.

SE REANUDARAN LAS CONVERSACIONES SOBRE EL DESARME NAVAL.
Londres 12 (5 t).—El «Morning Post» cree que las conversaciones franco-italianas acerca del desarme naval se reanudarán en breve con la cooperación de la Gran Bretaña.

UNA FABRICA FUE INCENDIADA POR UN RAYO.
Perpiñán 12 (4 t).—Ha descargado sobre esta ciudad una tempestad de gran violencia durante la cual cayeron numerosos rayos. Uno de éstos produjo un incendio en una fábrica. Las llamas se propagaron rápidamente y, a pesar de todos los esfuerzos, la fábrica ha quedado completamente destruida.

Los daños se evalúan en un millón de francos.

FORD LLEGO AYER A FRANCIA.
Cherburgo 12 (4 t).—A bordo del transatlántico «Bremen» ha llegado a esta ciudad el célebre constructor y millonario norteamericano, Ford, acompañado de su esposa, de su secretario y de varios amigos. Todos ellos han continuado a París en automóvil.

Algunos periodistas pretendieron entrevistar al señor Ford, pero éste se ha negado a hacer ninguna clase de declaraciones, alegando hallarse en la imposibilidad de hacerlo, «ya que su viaje es completamente de recreo».

MUSSOLINI Y LA AGRICULTURA.
Roma 12 (6 t).—Bajo la presidencia del «Duce» se ha reunido el comité de la producción triguera.

Mussolini tuvo un informe dando cuenta del resultado de la cosecha, que es superior a las de años anteriores, y transmite en 33 millones de quintales.

Exhortó a los agricultores a seguir las indicaciones de los directores de los servicios agronómicos.

y los restantes fueron vendidos sueltos Reina gran fábulo en la población, pues en tres sorteos seguidos se ha conseguido el primer premio.

CIERVA SALE PARA MULA.— CAMBIO DE NOMBRE.
Cartagena 12 (5 t).—En su autogiro ha salido a las siete de la mañana, con dirección a Mula, el aviador Cierva.

—El Ayuntamiento ha acordado por unanimidad cambiar el nombre de la Avenida del 13 de septiembre por el de la Reina Cristina.

UNA PROTESTA DE «LA NACION»
Buenos Aires 12 (4 t).—El periódico «La Nación» protesta contra las opiniones expresadas por algunos publicistas y políticos europeos en relación con la política argentina, opiniones según las cuales la caída del Gobierno del presidente Irigoyen constituye un triunfo para los Estados Unidos.

«Prosigamos nuestra política—confirma diciendo el periódico—sin preocuparnos para nada ni de los Estados Unidos ni de otros países. Naturalmente, nos interesa la unión americana, pero tenemos más íntima y cordial amistad con otros países europeos y esta amistad puede disminuir a consecuencia de consejos tendenciosos o de que se nos compeza intolerablemente».

MILLAN-ASTRAY ES RECIBIDO POR EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA
Méjico 12 (4 t).—El presidente de la República, señor Ortiz Rubio, ha obsequiado con un almuerzo al general Millán-Astray y su esposa.

EL «CONDE ZEPPELIN» REGRESA DE MOSCU
Friedrichshafen 12 (4 t).—El dirigible «Conde Zeppelin» ha regresado esta mañana de su excursión a Moscú.

El comandante Eckener se manifiesta encantado de la entusiasta acogida que ha sido objeto por parte de las autoridades y de la población.

UN VOLCAN EN ERUPCION
Messina 12 (5 t).—El Stromboli ha entrado en erupción. Una corriente de arena incandescente de 50 metros de ancho, devasta cuanto encuentra a su paso.

Se sabe que a consecuencia de la erupción hay cinco muertos y 15 heridos.

ES DERROTADO SINGER
Nueva York 12 (5 t).—El campeón mundial de pesos ligeros Singer, ha sido derrotado por k. o. a tercer round por Camilo, en un combate que se ponía en juego el título de campeón mundial.

Diario Oficial del Ministerio del Ejército

El número del viernes

Madrid 12.—El número de hoy publica entre otras, las siguientes disposiciones:

ASCENSOS.
Infantería.—Treinta y ocho alféreces a tenientes.

Artillería.—Dos maestros armeros de segunda y cinco maestros alfileros-guarnicioneros-basteros de segunda.

DESTINOS POR CONCURSO.
Teniente de Ingenieros don José Enriquez Larrondo, al establecimiento industrial de Ingenieros (5 deca goster).

CONCURSOS.
Sargento de Caballería, secretario de causas del Juzgado permanente de la circunscripción de Larrache.

Teniente de Caballería, auxiliar de profesor del grupo de Equitación de la Academia general.

APTOS PARA ASCENSO.
Sanidad.—Farmacéutico segundo don Teodoro Díaz Pisoná, de la Farmacia del Hospital de Burgos.

Sección financiera

Valores del Estado

Interior 4 %		
Serie F. de 50.000		71'80
— A. de 500	72'28	72'28
Exterior 4 %		
Serie F. de 24.000		82'48
— A. de 1.000	83'70	83'70
Amortizable 4 %		
Serie E. de 25.000		78'50
— A. de 500		
Amortizable 5 % viejo		
Serie F. de 50.000		92'00
— A. de 500		
Amortizable 5 % 1917		
Serie F. de 50.000		88'00
— A. de 500	87'70	87'70
Amortizable 5 % 1928		
Serie F. de 50.000		
— A. de 500		
Amortizable 5 % 1927 con impuesto		
Serie F. de 50.000		
— A. de 500	85'90	84'00
Amortizable 5 % 1927 libre		
Serie F. de 50.000		
— A. de 500	101'00	101'00
Amortizable 3 % 1928		
Serie H. de 250.000		70'70
— A. de 500		70'70
Amortizable 4 % 1928		
Serie H. de 200.000		
— A. de 400		87'40
Amortizable 4 1/2 % 1928		
Serie F. de 50.000		
— A. de 500	91'80	

Valores especiales

Cédulas Hipotecarias 4 por 100	95'00	95'00
Id. 5 por 100	97'75	97'75
Id. 6 por 100	109'15	109'15
Marruecos 5 por 100	91'00	90'00

Acciones

Banco de España	600'00	599'00
Hipotecario		
Hispano Americano		302'00
R. de la Plata (nuevas)	450'00	450'00
Español de Crédito Central	112'00	110'00
Arendataria de Tabacos Explosivos	254'00	254'00
Azucareras ordinarias Altos Hornos	1046	1046
Duro Felguera	71'78	71'78
Madrid-Zaragoza-Alicante Norie de España	99'78	99'78
	818'80	818'80
	887'00	887'00

Obligaciones

Norie de España 1.ª serie	70'90	70'90
— 2.ª		
— 3.ª		
— 4.ª		
— 5.ª	71'00	
6 por 100		108'00
Valencia 5 1/2 por 100	99'6	
Alicante 5 por 100 1.ª H.	551'00	551'00
— 2.ª H.		
— 3.ª H.		

Cambio internacional

Francos	85'48	86'30
Libras esterlinas	44'00	44'00
Francos suizos		
— belgas (oro)		
Liras		
Dólares	9'11	9'30
Marcos		

BOLSA DE BILBAO

Banco de Bilbao	2210	2200
— de Vizcaya	1875	
Agrícola Comercial Naviera Sota-Aznar Altos Hornos Explosivos Hidroeléctrica-Ibérica Papelera Española Resniera Española		49'00

HERNANDO LA MEJOR CAMISERIA PLAZA MAYOR 3

NUEVOS MODELOS DE CAMIONES HISPANO-SUIZA

Chasis de 2.500 kilogramos, con doble refuerzo, ruedas de 30x5, forzadas, las traseras dobles. Precio: 16.000 ptas.

Chasis de 4.000 kilogramos, sin neumáticos, 22.500 pesetas.

Concesionario: JOSE BARRIOS Santa Clara, 15. — BURGOS

LOS TRAGICOS PASOS A NIVEL
Málaga 12 (4 t).—En el paso a nivel próximo a Cártama, una camioneta fué arrollada por una máquina que hacía mañobras. El vehículo quedó destruido y su conductor resultó lleso porque consiguió arrojarse a tierra al advertir el peligro.

LA JORNADA REGIA EN SAN SEBASTIAN
San Sebastián 12 (5 t).—Los Reyes y el Infante don Jaime embarcaron a mediodía para participar en las regatas almorzando a bordo.

El Rey asistirá esta tarde al Tiro de Pichón. El Príncipe de Asturias estuvo en el Club Náutico conversando con los balandristas.

Aún no está ultimado el programa del viaje del Príncipe a Asturias, Galicia y León.

Esta tarde a las 6.30, el Ayuntamiento en pleno subirá al Palacio de Miramar, para cumplimentar al Soberano.

ACCIDENTE A UN GUARDAFRENO
Huelva 12 (5 t).—En el kilómetro 16 de la línea de Río Tinto, el guardafreño del tren mixto Carmelo Callarín, de 39 años, al intentar detener a un individuo que viajaba sin billete, tuvo la desgracia de caer a la vía, sufriendo graves heridas en diversas partes del cuerpo.

Ha ingresado en el hospital en gravísimo estado.

TRES GORDOS SEGUIDOS EN HUELVA.
Huelva 12 (4 t).—El número 13.930 premiado con el gordo en el sorteo de ayer fué vendido en la calle de Primo de Rivera, Ocho décimos se los llevó el cosario del pueblo de Rociana.

LA «GACETA»
Madrid 12 (4 t).—La de hoy publica entre otras las siguientes disposiciones:

Presidencia. — Real decreto declarando inexcusable la obtención del «carnet» oficial de identidad para emitir el sufragio cuando aquél les sea exigido para identificar su personalidad, los electores de los términos municipales de las capitales de provincias y de los de Cartagena, Ferró, Gijón, Jerez de la Frontera, Vigo, Linares y La Coruña y disponiendo que por el ministerio de Trabajo y Previsión se convoque un concurso para la adjudicación del servicio de impresión y confección de dicho «carnet» de identidad.

Economía Nacional. — Real decreto aprobando con carácter provisional el reglamento que se inserta para la organización y funcionamiento del Consejo Superior de Economía.

A N U N C I O S E C O N O M I C O S

TARIFA
Hasta 15 palabras 0'50 ptas. Inserción. Cada cinco palabras o fracción más, 0'15 ptas. Bolsa provincial de trabajo, GRATIS.

Pida usted Jabón Chimbu. Se vende comedor de roble seminuevo, armario ropero y varios objetos. Regimiento Lealtad. Pañuelos, derecha.

Talonarios de inquilinato se venden a 1'50, en la imprenta de este periódico.

Se venden lunas, cristales y cierres de bañetas. Informar: Juan Campo, Almirante Bonifaz, 17.

Recordatorios de Primera Comisión se acaba de recibir una partida en carnets y estampas, de lo más selecto y moderno, en la imprenta de este periódico.

Papeles pintados para habitaciones, lo más moderno y económico. Pida muestrarios. Perfumería Casa Fuentes, Santander 6.

Papel para envolver, a 7 pesetas las dos arrobas, se vende en esta Administración.

Se necesita, mujer de 30 a 50 años, para cocina y niños. Plaza de San Juan, n.º 9.

Relojos buenos de bolsillo, pulsera, pared, despertadores composturas garantizadas. Victorino Gredilla, Paloma, 56 (frente a la Catedral).

Sederos en arriendo anual, el Bar del Coliseo Castilla. Informes, en el mismo.

Casa en venta. Se vende, en buenas condiciones, la casa número 68 de la calle de San Juan, medianera del Coliseo Castilla. Informes en esta Administración.

Motor eléctrico A. E. G. 3 HP., corriente continua. Se vende, excelente marcha. Razón, Droguería Ortega, Merced n.º 4, (frente al puente Santa María).

Automóvil marca Whippet, 6 cilindros, 4 o 5 asientos; conducción interior, en estado seminuevo. Informes, en el Garage Moderno.

Se necesitan, medio oficiales y aprendices, adelantados. «Carpintería Arconadas».

Se arrienda piso. Renta ciento sesenta y cinco pesetas. Calefacción, termo, cuarto de baño, retrete de servidumbre. Razón en esta administración.

¿Ha pensado alguna vez en que un robo o un incendio puede destruir sus ahorros y economías? Estos accidentes pueden evitarse si usted abre una cartilla en la Caja Central de Ahorros de la Real Federación Burgalesa de Sindicatos Agrícolas Católicos que le abonará un 3'50 por 100 a la vista y un 4'50 por 100 en imposiciones a un año.

Se necesita cocinera. Informes, San Pablo n.º 86, 1.º

Ha desaparecido de la calle Almirante Bonifaz, una carretilla de mano. Quien la presente en el Hotel Avila, será gratificado.

Ama de oría de 24 años, viuda, se ofrece para casa de los padres. Informes: Petra Benito, en Santa Ana, núm. 5, 1.º

Se arrienda un local grande para industria o almacén de trescientos metros cuadrados. Informes: Barrio Gimeno, 19, portería.

Se arrienda tienda, en la calle de la Moneda. Razón, en esta Administración.

Camarera se necesita en el «Restaurant Fornos». Razón, en el mismo.

Traspaso. Acreditada panadería. Agapito Ortega, Injo y corriente, buena clientela, (sólo o profesionales). Razón, Merced, n.º 4, Droguería (frente al puente Santa María).

Se vende casa, muy buenas condiciones, todas comodidades y jardín, sita en Huelgas, número 19. Informar, Sra. Vda. de Sampelayo. Español. 6, 2.º

Se ofrece, para dentro o fuera de la capital, ajustador mecánico, sabiendo trabajar en el tornando, poseyendo título de conductor de automóviles. Razón, Santa Agueda, 88, 1.º

Arriendo cuadra de ovejas, con habitación para pastor. Informes en la administración de EL CASTELLANO.

Gran ocasión: Camionetas Berlet, dos y media toneladas. Hispano Suiza, de una y media. Whippet, de media. Vendo inmejorables condiciones, a toda prueba. Informes: Liana de Afuera, 11, almacén.



Bordadora, recibe oficiales, aprendizas y se admiten encargos. Ofrece lecciones de primera enseñanza a domicilio. Fernán González 57 D. M.

Se necesitan ajustadores mecánicos y torneros en los talleres mecánicos de viuda de Julián Díez, Corcón, 8. (Burgos).

Se arrienda un piso. Razón, Madrid 9, escritorio.

Representante, deseo para artículos de escritorio, en toda la región. Dirigirse, a José M.º G. Moro, Nolla, (Burgos). Remitir 1,25 sellos, para envío muestras.

Sacos de pulpa compra, grandes y pequeñas partidas. Razón: en la Administración de «El Castellano».

Planta-baja, para cualquier industria, se arrienda en la calle de San Julián, n.º 17, compuesta de tres amplios locales y patio. Juntamente cederá piso. Informes, Maximino Carcedo, calle del Hospital Militar, n.º 4, (panadería).

Venda «Essex», conducción interior, perfecto estado; «Benault» 6 caballos, abierto, 650 pesetas. Informes: Bar España.

Champagne.—Español CO-DORNIU, Vinda Ollquet, Mót & Chandón, Sidra Gastero, Ojem Morales, Anís del Mono, Coñac Byass, Domestegui, Martell, Nor Negrita, Ginebra Campana, Sirena, Whiteley, Benedictini, Vermont Rossi botellines y cubas. Consultad precio especial, para Cafés, Bares y Hoteles, en el almacén de coloniales vinos, y licores de Iguazú Palacios.

¿Usted necesita trabajo? ¿Usted necesita un obrero, un operario? Se lo anunciamos gratis en esta sección

Se v...

12 de septiembre de 1930

Clasificación financiera

Del Estado	Día 11	Día 12
Interior 4%	71.80	71.80
Exterior 4%	72.25	72.25
Interior 5%	82.45	82.45
Exterior 5%	85.70	85.70
Interior 6%	76.50	76.50
Exterior 6%	82.00	82.00
Interior 7%	88.00	88.00
Exterior 7%	87.75	87.75
Interior 8%	85.00	85.00
Exterior 8%	84.00	84.00
Interior 9%	101.00	101.00
Exterior 9%	101.00	101.00
Interior 10%	70.70	70.70
Exterior 10%	70.70	70.70
Interior 11%	91.50	91.50
Exterior 11%	91.50	91.50
Interior 12%	100.25	100.25
Exterior 12%	100.25	100.25
Interior 13%	95.00	95.00
Exterior 13%	95.00	95.00
Interior 14%	97.75	97.75
Exterior 14%	109.15	109.15
Interior 15%	91.00	91.00
Exterior 15%	91.00	91.00
Interior 16%	600.00	600.00
Exterior 16%	600.00	600.00
Interior 17%	400.00	400.00
Exterior 17%	400.00	400.00
Interior 18%	115.00	115.00
Exterior 18%	254.00	254.00
Interior 19%	104.00	104.00
Exterior 19%	71.75	71.75
Interior 20%	99.75	99.75
Exterior 20%	81.85	81.85
Interior 21%	85.00	85.00
Exterior 21%	85.00	85.00
Interior 22%	70.90	70.90
Exterior 22%	70.90	70.90
Interior 23%	99.6	99.6
Exterior 23%	551.00	551.00
Interior 24%	85.45	85.45
Exterior 24%	85.45	85.45
Interior 25%	44.00	44.00
Exterior 25%	44.00	44.00
Interior 26%	1055	1055
Exterior 26%	911	911
Interior 27%	49.00	49.00
Exterior 27%	49.00	49.00

PAGINA AGRO-PECUARIA

La fórmula de la Agricultura

Por ANTONIO GASCON y MIRAMON. Jefe del Servicio de Publicaciones Agrícolas, Secretario general del Instituto de Cooperación y Obras Sociales

(Continuación de la «Página Agropecuaria» de la semana anterior).

LA RECETA CANADIENSE.

Veamos ya cómo se las arreglaron los trigueros del Canadá. La situación era angustiosa. Pero salieron brillantemente. Hubo quienes vieron la solución y la fueron predicando. Les escucharon con la atención debida. Y cuando se trata de posibles soluciones para un problema vital, la atención debida es la máxima atención. Después de atender y de entenderse cabe discutir, impugnar lo propuesto, tratar de corregirlo y perfeccionarlo, o rechazarlo en bloque, si parece malo, para buscar inmediatamente algo mejor. Lo absurdo, lo suicida, lo que constituye un peligro de esa agricultura, es la indiferencia, el abandono, el no enterarse de nada, el no aceptar, pero tampoco discutir, el dejarse llevar por la corriente hacia el abismo. Actitud que no es del todo pasiva, porque al dejarse llevar sin resistencia, se contribuye a aumentar la fuerza de la corriente fatal y se la ayuda inconscientemente a que lo arrastre todo.

En el Canadá no ocurrió eso. Se discutió mucho y se argumentó de firme por una y otra parte. Al pronto repugnaban algunas cosas que allí parecían nuevas y eran viejas en el mundo. No había que inventar nada. Bastaba con recurrir a la cooperación modificada existente en el Canadá desde los comienzos del siglo y practicar la Cooperación vendadora y en gran escala. He aquí en cuatro renglones la receta salvadora:

Nada de pequeñas cooperativas sueltas, sino pocas y grandes agrupaciones provinciales o regionales que marchen de acuerdo mediante una Comisión central común.

Compromiso exclusivo por cinco años.

Asegurar mediante contrato una producción total importante.

Sistema de pagos escalonados, recibiendo un anticipo importante a cuenta al tiempo de entregar el producto luego de unos pagos intermedios, y por último, liquidación después de acabado el ejercicio.

Lo del compromiso exclusivo fue lo que más trabajo costó hacer aceptar. Es, sin embargo, cosa vieja en el mundo, como ya se ha dicho, y cosa de todo punto necesaria en esta clase de organizaciones. Compromiso exclusivo (y por diez años) hay desde 1832 en las lecherías danesas, patrón fundamental de las cooperativas rurales de todo el mundo, y en los mataderos cooperativos daneses, organizaciones ambas que han sido la base de la reconstitución y prosperidad de Dinamarca. Compromiso exclusivo hay en las numerosas cooperativas de Irlanda y California, algunas de estas últimas de organización comercial muy perfecta. Lo hay también en las grandes organizaciones yanquis para la venta del algodón y del tabaco, y en los «pools» (puls) americanos del trigo más antiguos que los del Canadá, aunque de menos desarrollo.

Aceptada en principio la idea del plan cooperativo en gran escala, se dividieron los trigueros canadienses en partidarios de la organización con contrato y partidarios de la organización sin él. Algunos de estos últimos, habiéndose en retirada y reforzados por el grupo de los que buscan siempre el término medio, formaron luego al bando de los defensores del contrato por un año.

Los directores de la campaña, desearios de argumentar con ejemplos vivos, llamaron en su ayuda a Aaron Sapiro, de California, gran organizador de cooperativas en su país y verdadera autoridad en la materia. Aaron Sapiro recorrió las más importantes localidades de la zona triguera del Canadá, pronunciando numerosos discursos de

Una Real orden muy interesante

Imo. Sr.: El Real decreto de la Presidencia del Consejo de ministros número 1556, de 18 de junio último, por el que se establecen las tasas mínima y máxima de trigo, preceptiva en su artículo 4.º que las operaciones de compraventa del cereal que se realicen no ajustadas a los precios señalados serán castigadas por los Gobernadores civiles, imponiéndose, tanto al comprador como al vendedor, una sanción equivalente a las cantidades abonadas de menos cuando se infrinja la tasa mínima, o de más cuando sea la máxima, la que será pagada por mitad por cada uno de aquellos, más las multas correspondientes a ambos.

La venta reiteradamente siendo criterio de este ministerio, al aplicar las sanciones por infracciones de las disposiciones de Abastos, el que en las faltas castigadas resultase probada la malicia o voluntariedad del responsable; es decir, que aquellas faltas se hubiesen cometido a cabo con la intención determinada de cumplir los precios legales establecidos, en beneficio propio del infractor y, consiguientemente, con notorio perjuicio de los intereses generales, unas veces, y otras, de los productores, comerciantes y consumidores.

Al estudiarse por este ministerio aisladamente cada caso se viene observando que en muchas ocasiones los agricultores, acudidos por agobadoras y penosas necesidades, especialmente en los momentos de la recolección, se ven obligados, para atenderlas, a realizar ofertas de trigo, circunstancias que, aprovechada por algunos compradores, motiva la aceptación por éstos de aquellos ofrecimientos; pero pagando la mercancía a menor precio de la tasa mínima.

Asimismo, otras veces, por escasez de trigo o retraimiento en el mercado, los fabricantes pagan a precios por encima del señalado como máximo, ante la imperiosa necesidad en que se encuentran de tener que parar sus fábricas, con evidente perjuicio de la industria y del consumidor.

En ambos casos, al dictarse las precedentes resoluciones, es justo aplicar la sanción en la parte que corresponde al que ha infringido la disposición legal con afán de lucro, dejando, por el contrario, sin efecto la responsabilidad que afecta al que realizó la compra o la venta del trigo obligado por las necesidades que quedan indicadas.

Postivamente, este criterio, fundamentado en un indiscutible espíritu de justicia y equidad, no se opone en modo alguno al que preside la redacción del artículo 4.º del expresado Real decreto, si bien la misma pudiera parecer algo confusa si se entendiera que en todos los casos era preciso aplicar las sanciones a las dos partes interesadas; pero las Secciones provinciales de Economía, atendiendo al precepto legal literalmente consignado, vienen imponiendo dichas sanciones al vendedor y al comprador, y aunque al elevar los recursos de alzada en este ministerio los Gobernadores civiles hacen las oportunas reservas sobre el caso, no se evitan los consiguientes perjuicios para la parte sobre la que no recae ninguna responsabilidad, puesto que se ve obligada a depositar las cantidades importe de las referidas sanciones.

Con el fin, por tanto, de resolver las consultas que se reciben en este Departamento referentes al asunto y las peticiones elevadas para que se aclare la disposición de que se trata,

S. M. el Rey (q. D. g.) ha tenido a bien disponer que se aclare el artículo 4.º del Real decreto número 1556, de 18 de junio último, en el sentido de que se apliquen las sanciones en que incurran los contratantes de las tasas de los trigos, en la forma literalmente expresada en el precepto legal antedicho; pudiendo no obstante, cuando se estime que alguno de los interesados ha obrado impulsado por dificultades apremiantes, dejar de imponerse la sanción señalada en el referido artículo 4.º, en la parte correspondiente al vendedor, o sea la mitad del importe de la misma, cuando se trate de infracción de la tasa mínima, o al comprador cuando se refiera a la máxima.

De Real orden lo comunico a V. I. para su conocimiento y demás efectos. Dios guarde a V. I. muchos años. Madrid, 6 de septiembre de 1930.

RODRIGUEZ DE VIGURI.

Curiosidades avícolas

Es digno de admiración un ejemplar existente en la villa de La Horra, provincia de Burgos, propiedad de don Vidal García, que constituye un verdadero fenómeno avícola, pues jamás me he encontrado en un caso semejante y que no puedo deducir a qué clase de variantes puede pertenecer. Como digo, es un ejemplar que merece estar en un museo zoológico. Hagamos la descripción.

Es hijo de gallinas del país, y sus ascendientes jamás tuvieron deformes morfológicos ni fisiológicos ninguno; cuenta un mes de edad y desde un principio llamó la atención por tener cuatro patas, por lo que fui llamado para poder comprobar tal rareza.

En un principio me creí moriría, pero no ha sido así; sigue en perfecto estado de salud y teniendo otras muchas curiosidades.

Tiene dos años y por los dos expulsa excrementos, si bien mucha más cantidad por el derecho que por el izquierdo, lo que hace suponer por el hinchazón que se le produce al efectuar dicha operación en los dos lados, que también existen en dicho animal dos mollejas. No se puede comprobar bien, y solo la operación nos revelará el secreto. Como el dobe de los demás y el buche es tan desarrollado que parece el de un animal de un año. En medio de los dos años y adherida tan solo a la piel y en forma de península de un reloj, cuelga una pata bien desarrollada con tres dedos y ya emplumada, la otra parte del mismo sitio pero más pequeña y torcida, en forma de gamba árabe.

Otra curiosidad, que si bien ríu se puede aún demostrar, es que la cabeza parece más bien de pollita que de gallo a pesar de tener las barbillas muy bien pronunciadas que en lo corriente sin temor a duda podríamos anticipar que es macho.

Con todo el interés voy estudiando dicho fenómeno y si Dios lo conserva será un elemento digno de estudio. La lástima es de que no exista una foto en este pueblo para poder demostrar a los lectores de El Castellano.

JOAQUIN BARRERA
Perito avícola.

Balneario de Gayangos

(a 8 kilómetros de Villarcayo)

Las mejores aguas sulfuroso-calcio-nitrogenadas, sorprendentes curaciones en piel catarros, cólicos artísticos, tras tórnos del metabolismo, enfermedades de la nutrición, del aparato digestivo, etc.

Pensión completa (incluido habitación), pesetas 11'50 en 1.ª y 8'50 en segunda.

De 1.º de julio a 30 de Septiembre



Cuide usted su estómago
porque es la base de su salud

Yo padecí también como usted, pero me curó el **DIGESTÓNICO**

del Dr. Vicente

VENTA EN FARMACIAS

Sociedad General de Industria y Comercio

COMPAÑIA ANÓNIMA DOMICILIADA EN MADRID
Capital: 25.000.000 de pesetas

Fábricas en Vizcaya: (Zuazo, Luchana, Elorrieta y Gurrutibay), Oviedo: (La Montoria Madrid, Sevilla: (El Espalme), Cartagena, Barcelona: (Badalona), Cáceres (Aldea-Morel) y Lisboa: (Trafaria)

Productos químicos y Abonos minerales

Superfosfato—Nitratos—Sulfato amónico—Sales de potasa—Sulfato de potasa
Acido sulfúrico anhídrido—Acido nítrico—Acido clorhídrico—Glicerinas

DIRÍJANSE LOS PEDIDOS A

Sociedad General de Industrias y Comercio
BILBAO: Gran Vía, 1
MADRID: Villanueva, 11
OVIEDO: Mendizábal, 2

Servicio agronómico

LABORATORIO para el análisis de las tierras
Abonos para todos los cultivos y adecuados a todos los terrenos

Los mercados

Burgos, 12

MERCADO DE GANADO

En el mercado de San Lucas se cotizan a los precios siguientes.

Bueyes, a 16'50 pesetas arroba.
Terneras, a 2'55 pesetas kilo.
Carneros, a 1'45.
Ovejas, a 1'30.
Corderos macacos, a 1'35.

LERMA

Trigo mocho, a 74.
Idem rojo, a 74.
Cebada, a 45.
Avena, a 28 y 29.
Yeros, a 60.
Lentejas, a 126.
Algarrobas, a 60 y 62.
Patatas, a 9 y 10 reales arroba
Alubias, a 2 reales el kilo en verde.

AREVALO (Ávila)

La animación del mercado sigue igual que los anteriores, aunque se ha notado más concurrencia, siguiendo en la idea de la mala calidad del trigo. Se han recibido algunas ventas, confirmando el poco peso que tiene.

Los garbanzos han flojeado con relación a la semana anterior hasta en 10 pesetas algunos tamaños.

Tendencia del mercado sostenida.

Calculase la entrada de trigo en 3.000 fanegas.

Al detall se pagó:
Trigo tasa las 94 libras.
Centeno, a 53 reales fanega.
Cebada, de 34 a 35.
Cebadilla, de 42 a 43.
Algarrobas, de 58 a 59.
Avena, a 27.
Yeros, a 58.
Guisantes, de 55 a 56.

ZAMORA

Con mucha concurrencia de vendedores y compradores se celebró el acostumbrado mercado cerealista en la plaza de Santa Eulalia. Las transacciones fueron numerosas, habiéndose notado una ligera tendencia al alza.

Rigieron los siguientes precios:
Cebada, a 40 reales la fanega.
Centeno, a 56.
Algarrobas, a 63.
Guisantes, a 70.
Ganado.—Aunque se nota alguna animación, las ventas realizadas fueron muy escasas, por no haber desaparecido el retraimiento.

Los ejemplares de siete semanas, blancos, valieron de 35 a 40 pesetas; negros, de 20 a 25; los de media ceba, oscilaron entre 135 a 150 pesetas.

DAIMIEL (Ciudad Real)

La cosecha de garbanzos ha sido escasa. Las cotizaciones, por esta circunstancia, han experimentado

tado alza, y en los meses siguientes han de subir más. Actualmente se cotizan a 18 pesetas arroba.

Vinos.—No obstante próxima la recolección de la uva, que parece ser se presenta escasa en el mercado, se ve ha experimentado una baja de cincuenta céntimos en cántaro.

Actualmente se cotizan:
Vinos tintos, a 5 y 4,50 pesetas cántaro.
Idem blancos a 4,50.
Por partidas grandes se han concertado algunas ventas con estos precios.
Vino tinto a 26 pesetas hectolitro.

Idem blanco, a 25.
Las operaciones del mercado no son muchas, como durante los meses anteriores. Entre julio y la primera quincena de agosto se exportaron más de 50.000 arrobas. Este mercado tiene su salida a Andalucía y parte a las provincias del Norje.

Las viñas de enfermedades se encuentran en buenas condiciones, debido al esmero con que se cultivan en toda la región manchega.

Ganados.—La tradicional feria de ganados celebrada durante esta semana en Daimiel, se ha visto muy concurrida. Los labradores, sin embargo, se han retraído de comprar ante las elevadas cotizaciones atribuyéndose a la baja de la peseta. He aquí los precios corrientes de la feria que terminó el pasado sábado.

Mulas americanas de 3 años y de 5 a 10 dedos de alzada, a 3.000 pesetas.
Mulas francesas de 3 años y de 5 a 10 dedos de alzada, de 2.500 a 2.700 pesetas.
Mulas del país, de 3 años y de 5 a 10 dedos de alzada, de 2.400 a 2.600 pesetas.

Muletos franceses, de 15 meses de 1.400 a 1.600 pesetas.
Muletos del terreno, de 15 meses, de 1.200 a 1.400 pesetas.
Lecheros del terreno, de 800 a 1.000 pesetas.
Yeguas cerradas de 7 años, con rastra, de 1.000 a 1.200 pesetas.
Yeguas, sin rastra de 300 a 400.
Burros del terreno, de 300 a 350 pesetas.
Burras truchonas, de 350 a 400.
Ovejas viejas, para matadero, de 55 a 60.
Idem destinadas para cría, de 60 a 75.
Corderos, de 40 a 45.
Cabras para matadero, de 25 a 35.
Idem para leche, de 80 a 100.
Cerdos al destete, a 40 uno.
Cerdos al vivo, para sacrificar, a 22 pesetas arroba.

El mercado de melones y sandías, muy concurrido, con los mismos precios que ya hemos indicado.

BANCO MERCANTIL

INSTITUCION REGIONAL CASTELLANA
CASA CENTRAL: SANTANDER
28 Sucursales en Castilla y León

Capital. Ptas. 15.000.000
Id. desembolsado. " 8.400.000
Reservas. " 13.000.000

DIVIDENDOS REPARTIDOS: Años 1923 al 1929: 18 por 100

última cotización de sus acciones, con 280 pts. desembolsadas a 1.050 pesetas. El Banco Mercantil HACE VEINTITRES AÑOS que publica datos fielmente en sus Memorias la composición de su cartera de valores

BANCA CAMBIO BOLSA
(tarifas mínimas) (al día y muy favorable) (compra-venta de valores)

Depósitos de valores.

Préstamos a los labradores sobre cereales

Servicios especiales por correo para las Casas establecidas fuera de la capital

Cuentas corrientes: a la vista, 2 y 1/2 por 100
Cuentas corrientes: a 8 días, 3 " " "
Idem de depósito: a 6 meses, 4 " " "

CAJA DE AHORROS

Libretas corrientes: 3 1/2 por 100 de Interés
especiales: 4 " " "
pagadero o acumulable por semestres vencidos,
Saldo en 31 de diciembre 1929: Pesetas 75.668.855,18
" 30 Junio 1930: " 80.915.745,65

El Banco Mercantil ha pagado a sus clientes solamente por intereses más de 40 millones de pesetas

A los cuenta-correntistas. Ptas. 15.085.401,90
A los imponentes de la Caja de Ahorros. 26.648.581,67
A los depositantes. 1.125.206,16

Las cantidades suponen que se han satisfecho muchas atenciones y necesidades sin merma del capital

Burgos: Espolón, 16, Teléfono, 196

— GADIE COMO EL —
PALACIO DE LOS REGALOS
en objetos propios para bodas, bautos y bautizos
Avenida, 15 BURGOS

Todos nuestros clientes, compradores de películas y placas, tendrán GRATIS el esmaltado de sus fotografías y además, serán tiradas sobre papel «Velox» de bordes artísticos.

Photo Club de Burgos siempre procura poner al servicio de su distinguida clientela todos los adelantos conocidos para obtener el mayor y más perfecto rendimiento de las fotografías hechas por los aficionados.

Facilitando y fomentando así la afición, es como ha llegado a poder ofrecer hoy, sin recargo extraordinario de precios, trabajos artísticos, obtenidos mediante el revelado lento por medio de tanques, donde las películas y placas no tienen contacto alguno con los dedos (que tantos defectos originan) y tirada de pruebas sobre papel esmaltado de bordes irregulares.

Todos nuestros compradores de películas y placas que nos encargen sus trabajos de laboratorio, pueden disfrutar GRATIS de estas novedades.

PHOTO CLUB, Avenida de la Isla, n.º 9 BURGOS

Agencia KODA, AGFA, Zeiss Ikon, Páthé-Baby etc

Se vende papel para envolver



¿Usted necesita un obrero, un operario? Se lo anclaremos gratis en esta sección

Planta baja, para cualquier industria, se arrienda en la calle de San Julián, n.º 17, compuesta de tres amplios locales y patio. Juntamento céntrico y cómodo.

Informes: Maximino Carro, calle del Hospital Militar, n.º 4, (panadería).

Vende «Essex», conducción interior, perfecto estado; «Ebenau» 6 caballos, abierto, 650 pesetas.

Informes: Bar España.

Champagne.—Español, CO-DORNIU, Vinda, Olignet, Mout & Chandon, Sidra Galton, Ojem Romales, Anís del Mono, Coñac Byass, Domergue, Martell, Ron Negrilla, Ginebra Campana, Sirena, Whisky, Benedictin, Vermouth Rossi botellinas y cubas.

Consultad precio especial para Cafés, Bares y Hoteles en el almacén de coloniales, vinos, y licores de Iguazu Palacios.

Barómetro	Temperaturas	A las una de la tarde N
A las siete de la mañana, 689,9	Máxima a la sombra 17,2	A las seis de la tarde NE
A las una de la tarde 99,0	Mínima a la sombra 7,8	Pluviómetro
A las seis de la tarde 90,8	Dirección del viento	Día 11 lluvia en mm 9
	A las siete de la mañana, NO	

Fiestas en Lerma

LA BECERRADA.
El calor asfixiante que se sentía los días anteriores ha cesado y la atmósfera ha refrescado con el viento Norte. Llegada la hora señalada para la becerrada, que son las cuatro de la tarde, con una entrada bastante buena ocupa la presidencia la comisión de señoritas Carmen Asenjo, Rosario Ruiz Erenia García, Magdalena Quintana, Laurentina Peña-Medrano, Florentina Antón y Emilia Benito, que una vez dada la señal, salen las correspondientes cuadrillas, las cuales como la comisión son recibidas con aplausos. Hecho el despejo sale el primer becerro que deja limpio el ruedo, y una vez serena la cuadrilla se hacen capeando el espada Pepe Ruiz (El niño de la harina) y Gustavo (El sastrique) rodando por el suelo Minervino Peña-Medrano. Las banderillas fueron puestas regularmente por el espada, Peña-Medrano y Sastrique. El niño de la harina coje los fríos dando unos cuantos pasos regulares, recibiendo algún atchucón y después de varios intentos da dos pinchazos que despachó al becerro.

El segundo también sale con furia, pero el espada Lorenzo Asenjo (El niño el sifón) le detiene capeándolo con un verdadero artista laurino, has la con verónicas que el público entusiasmado le aplaude, distinguiéndose también los hermanos Joaquín y Pepe Benito. Las banderillas fueron puestas por el espada, Joaquín Benito y José Carpiño, regularmente. El niño del sifón después de varios pasos de muleta con todo el arte, lanza una monumental estocada que no necesita puntilla, y el público con una ovación indescriptible pide se le conceda la oreja y el rabo y una vez concedido, da vuelta al ruedo con el premio en medio de estruendos aplausos.

Salte por fin el tercero que es fichado por la cuadrilla titulada «El Empache» (odos casados), actuando de espada Agapito Adrián, y de peones Adrián Martín, Faustino Redondo, Corentino Gómez, Luparicio Cuyuniego y Pedro Mon, luciendo en el campo todos en general y recibiendo varias cogidas sin consecuencias, el espada y Faustino Redondo que ruedan por el suelo. Ponien banderillas, con acierto, el Espada, Corentino, Adrián Martín y Faustino Redondo, y después de varios pasos de muleta el Agapito da dos pinchazos que hacen tumbar al becerro que se le dá la puntilla. En este momento empieza a llover y el público corriendo, abandona la plaza. La cuadrilla «El Empache» se habrá desengañado, que no es lo mismo dar pases en la plaza de toros, que en los subterráneos lermehos.

El corresponsal.
Lerma 11 septiembre 1930.

Fernández Villa Hermanos

BANQUEROS
Espolón, 50.—Burgos
Compra y venta de valores.—Pago de cupones.
Giro, cambio y descuentos.
Cuentas corrientes e imposiciones de ahorro, abonando intereses del dos y medio al cuatro y medio por ciento según los plazos.

ARANDA DE DUERO

DEL ENCUENTRO FUTBOLISTICO DEL DOMINGO. — IMPRESIONES DEL VIAJE

¡Pero qué puntuales somos los arandinos!
Por no ser menos que el resto de los españoles arrancó el coche a casi las dos, de lo cual se deduce lógicamente que estaba anunciado el viaje a la una. Y no obstante se llegó con tiempo a Burgos. Ya lo sabemos para otra vez. ¿Para qué madrugara?
Apenas nos ponemos en marcha surge el obligado concierto de música selecta, escogida. Trozos de ópera, zarzuelas completas, estrómbolos locales...
Y de pronto un grito unánimemente contestado ahoga por unos minutos a los cánticos.
—¡Viva la Virgen de las Viñas!...
El auto remontaba la colina y cruzaba vertiginosamente las arboledas, el santuario, los últimos campos arandinos. Este detalle nos deja un tanto pensativos.

¿Qué nos ocurriría más allá?
Éramos portadores del honor deportivo de nuestra Aranda y allí en la querida Capilla dejáramos nuestro pensamiento implorando un ruego supremo a nuestra Excesiva Patrona.
¡Que no nos «metan» muchos goles!
Porque otras veces, quien más, quien menos de nosotros había pedido algo segundo de concesión: un aprobado, un capichón...
Y esto ahora ¿por qué no?
Teníamos confianza y no tardó la música en reaparecer entre nosotros en forma de chotis (algunos se acordará del «Cayetano») de jondo y otras menudencias que nos acompañaron hasta vislumbra las agujas de la célebre Catedral.

Primera parada: Plaza de Vega.
Nos quedamos cortos. Hay que seguir al campo y allí nos conducen.
Veo alguno de nuestros equipiers mirar con cierta perplejidad a la tribuna del Laserna, a las gradas, al público que comenzaba a ocupartas, un público que había pagado y que podía exigir.
Creo que todo se les agrandaba.
El campo es muy grande y el calor sofocante; se respiraba carbónilla de la vecina Estación; no pisaban la blandura de la hierba del «Marina».

Y enfrente a una poderosa selección burgalesa.
Vimos funcionar rápidamente el marcador rojo en los primeros minutos más lentamente después y en las posturas del encuentro cambiaron dos números en el azul. Los de casa se serenaron tarde. ¡Pero ya era algo!
Juego limpio por ambas partes, público correctísimo.
Y después atenciones, bñite a base de preciosas chiquillas y horas transcurridas agradablemente, en simpática compañía en las que la camaradería reinó sin interrupción entre burgaleses y arandinos.
El domingo os esperamos, burgaleses. Y veréis como Aranda será para vosotros una protagonista, un arrabal de vuestra ciudad. Porque también tenemos nuestro «Espolón» y nuestros «Gigantones» (?)
Y terminamos. Al ferrocarril en construcción hemos de añadir otro vehículo (de muy difícil gobierno, por cierto) para aproximar a ambos pueblos: El football.

C. M.
Aranda, 10 septiembre 1930.
Lea V. siempre
EL CASTELLANO

DESDE ROA

Para don Julio Díez Velasco, gerente de la sucursal que la Banca de Medina tiene en Nava del Rey, y por su hermano don Anacario, párroco de La Mollona (Soria) ha sido pedida la mano de la distinguida y gentil señorita Juana Casado, hija de nuestro buen amigo don Félix, almacenista de harinas de esta villa.
La boda se celebrará en breve. Entre los novios se cruzaron, muchos y valiosos regalos.
Los futuros esposos y sus familias han recibido con tal motivo muchas felicitaciones.
Reciban todos la enhorabuena efusiva de

El corresponsal.
11 septiembre, 1930.
BOLETIN OFICIAL

Ministerio de Economía Nacional.—Real orden disponiendo que se apliquen las sanciones en que incurran los contraventores de las tasas de los trigos.

Gobierno civil.—Circular autorizando la proyección de las películas que se indican.

Otra sobre depósito de una caballería en el pueblo de Cubilla.

Otra sobre desaparición en el pueblo de Olmillos de Sasamón, de una vaca.

Providencias judiciales y estado de los aprovechamientos en los montes públicos, durante el año forestal de 1930-31.

Malas digestiones
dolores estómago, acedías y vómitos, flatulencias, diarreas en niños y adultos, que, a veces, alternan con estreñimiento, inapetencia y demás enfermedades del estómago e intestinos, se curan con el

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS (STOMALIX)

Venta: Principales farmacias del mundo.

Balneario de Cucho (Burgos)

Aguas sulfurosas, sulfhídricas, nitrogenadas
CURAN las enfermedades de la PIEL, úlceras, eczemas, picores, sarna, herpes, artritis, reumatismo.
CURAN las enfermedades del APARATO RESPIRATORIO, nariz, garganta, bronquios, catarras crónicos, asma.
PULVERIZACIONES, BAÑOS, DUCHAS, INHALACIONES.
Excelente estancia veraniega. Hermoso parque. Precios económicos. A 16 kilómetros de Miranda. Pidan folletos.
De 20 de junio al 30 de septiembre

Fábrica de libros de Comercio

DIARIOS, MAYORES, COPIADORES REGISTROS Y RAYADOS DE TODAS CLASES
Gran fábrica de cajas de cartón para todas las Industrias
Encuadernaciones
PRECIOS MUY ECONOMICOS
ENRIQUE MARTÍNEZ
Lain-Calvo, 12.—BURGOS

CAJA CENTRAL DE AHORROS Y PRESTAMOS DE LA

Real Federación Burgalesa de S. A. C.

Operaciones de Ahorros:
En libretas a la vista, con interés de 3'50 %
En talones a plazo de un año, con interés de 4'50 %

Operaciones de Préstamos:
Préstamos a Sindicatos Agrícolas al 4'50, 5 y 5'50 % de interés
Préstamos a socios cooperadores, al 6 % de interés

Buzones de Buena Prensa

Se advierte a las personas católicas que en la Catedral e iglesias de San Lorenzo y Merced, se hallan establecidos unos buzones en los que se puede depositar toda clase de periódicos, revistas y escritos en general de sana moral y doctrina que la Asociación Católica de Padres de Familia se encarga de recoger y distribuir en los Asilos, Hospitales y Cárceles.
Jesucristo dice que la palabra es semilla; pues bien, las lecturas son palabra escrita y por eso semilla permanente. Urge, pues, cooperar a esta difusión de buenas semillas, ya que es obra de caridad evangélica.

La Unión y el Fénix Español

Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.—Seguros de valores.—Seguros contra accidentes.—Seguros contra incendios de cosechas
Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas, completamente desembolsadas
Agencias en todas las provincias de España, Francia, Portugal y Marruecos
65 años de existencia
Subdirector en Burgos y provincias
LUIS GALLARDO
Oficinas: Calle de Progreso 17, 1.ª dcha.
Teléfono, número 5

¿USTED CONSEGUIRA TOMAR UN BUEN CAFE PIDIENDO EL DE ESTA MARCA:



CAFES EL DROMEDARIO SANTANDER

Venta al detall: Principales tiendas de Ultramarinos.—Estuches de un kilo, medio kilo, cuarto de kilo, y bolsas de 1.000, 500, 250 y 100 gramos, todo precintado.
Usted conseguirá tomar un buen café comprando el de esta marca

FABRICA DE LIBROS RAYADOS, DIARIOS, MAYORES COPIADORES, ACTAS, ENCUADERNACIONES, ETC
CAJAS DE CARTÓN EN GRAN ESCALA
Gonzalo Hernando Manrique
SUCESOR DE
RUFINO S. GONZALO
HUERTO DEL REY, 2, 4 y 6.—BURGOS

Gran Hotel de los Baños de Alceda SANTANDER

Comunicado interiormente con el Balneario Dirigido por su propietaria: HIJA de L. Uría
¡GRAN REBAJA!
Pensión (más de 3 días) en 1.ª desde 12 ptas. Autobús de línea de Burgos a Alceda
Desconfiad de falsos folletos y de ganchos

Se vende papel para envolver

CONVULSIONES, DEBILIDAD
ANEMIA
VINO y JARABE
Deschiens a la Hemoglobina
Los Médicos proclaman que este Hierro vital de la Sangre es muy superior a los demás. — Da salud y fuerza. — PARIS.

¿Por qué el Nitrato de Chile es el abono nitrogenado preferido por el agricultor?

- 1.º Porque suministra a las plantas en Primavera, cuando más lo necesitan, abundante cantidad de Nitrógeno nítrico, el único rápido y totalmente asimilable
- 2.º Porque es un producto natural que no acidifica las tierras.
- 3.º Porque contiene, además, yodo, el gran estimulante de la vegetación.
- 4.º Y porque al agricultor solo le convence aquello que ve por sí mismo comprobado repetidamente y

El Nitrato de Chile lleva un siglo de éxitos crecientes en todos los suelos y climas de España

PEDID INFORMES GRATUITOS

COMITE DEL NITRATO DE CHILE
AVENIDA PI Y MARGALL, 16 Apartado, 6, MADRID

SOCIEDAD ANONIMA AZAMON
ARLABÁN, 7.
MADRID.
DELEGACIÓN de PROPAGANDA
PINTOR SOROLLA, 39, PRAL.
VALENCIA

GARANTIZADO 15/16% DE NITROGENO TOTAL
NITRO-CAL-AMON
EL NUEVO ABONO DE COBERTERA (NITRATO-GREDIA)

GARANTIZADO 20/21% DE NITROGENO AMONICAL
SULFATO DE AMONIACO
FERTILIZANTE... NITROGENADO BASE DEL ABONO COMPLETO

VENTA EN TODOS LOS ALMACENES Y DEPÓSITOS DE ABONOS.
FOLLETOS CON INSTRUCCIONES GRATIS.

Casa Munguía

PLAZA MAYOR, 42
BURGOS
LAIN CALVO 9 Y 11

Trajes confeccionados, de 85 a 150 pesetas
CORTE MODERNO
Pañería y Sastrería
ALTAS NOVEDADES



Ec
ANC
Vie
La p
Hace
que, des
pamos el
directivos
de que
dolid, pa
curso de
celebrar
día 26.
Los en
lla fecha,
duidad y
cirse que
Orfeón
chio cert
no comp
ta, que l
nera adm
do ajusta
matlces p
da satisf
y decidir
Jurado.
Como e
ta en el C
jo del P
nuestro
acuerdo p
y el mod
es el «Glo
ninoff, o
miento y
mina en
se pone
disciplina
Respect
«El Calan
juicio, la
certamen
concurrer
artísticas
que hace
tiene en e
del P. O.
subrayar l
bre las de
mente, sol
vida orfe
Y estim
cer resal
esta infer
marcha m
Concurso.
No sabe
gido esta
de Vallad
es que el
pañado, L
ben ignora
cursos casi
obra que,
tades de
poco o na
sas coralles
ocasiones,
posición p
de un con
todos los c
las mismas
es más nob
peñada, y,
Pero aun
manifiesta
Orfeón, cor
rales de lar
mo las de
relavéga
lencia, n.
por descon
trabaja con
que todos
aprendido,
en papel de
concurso la
maestría. E
sin duda, T
de esta juv
también se
toligente y
maestro Ant
rador no m
fatigable, e
bide.
En unas t
supuestado
je a Vallad
tro juicio, q
calculada p
base de que
Partido
E
«Legiona
Se advie
zantes con
pueden ad
materias de
comercio de
Marcos, Es